

OTOPASAZ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

Niech przy choince, przy śpiewie kolęd, w kręgu rodziny i bliskich, upłyną świąteczne chwile. Niech Nowy Rok 2014 spełni nasze pragnienia, przyniesie pokój, obdaruje szczęściem i dobrem.

MIESZKAŃCOM POWIATU ŚREDZKIEGO
życzą

SEBASTIAN BURDZY - Starosta Powiatu Średzkiego
WITOLD RUTKOWSKI - Przewodniczący Rady Powiatu wraz z radnymi Rady Powiatu w Środzie Śl.

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

20 grudnia 2013
NR 24 (332) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express Średzki

Wesołych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku

Życzą
właściciele i pracownicy
PPH CESBUD

Areszt za gwałt w Leśnicy

Wrocławscy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o rozbój i gwałt. Zaatakował dwie kobiety. ▶ 2

Dowody spaliła w piecu

Średzcy policjanci zatrzymali kobietę podejrzaną o kradzież torby sportowej wraz z markową odzieżą i sprzętem elektronicznym o łącznej wartości 1500 zł. ▶ 2

Sylwestrowy salut

Dla jednych początek, dla innych środek, a dla jeszcze innych koniec szaleństw - sylwestrowa „godzina ZERO”. Środa Śląska uczci tę jedyną w roku chwilę pokazem fajerwerków z wieży kościoła św. Andrzeja. ▶ 9

Środa trzecia w województwie

Uroczyste podsumowanie XIV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi odbyło się 13 grudnia w miejscowości Obora po Lubinem. Z tej okazji spotkali się samorządowcy szczebla gminnego i powiatowego, działacze sportowi, organizatorzy i animatorzy sportu. ▶ 5

Przedświąteczna zabawa

Uczniom SP nr 3 w Środzie Śląskiej przypadły najwyższe miejsca w konkursie plastycznym „Moja Świąteczna Poczta”. - Poziom konkursu był bardzo wysoki, a pomysłowość dzieci zaskakująca - zapewnią członkowie jury. ▶ 4

Bożonarodzeniowy Kiermasz w Miękinii

Z okazji zbliżających się Świąt, Gmina Miękinia wraz z Samorządowym Ośrodkiem Kultury zorganizowała już po raz trzeci Miękiński Kiermasz Bożonarodzeniowy. ▶ 8



Jest Mercedes dla strażaków!

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kostomłotach oraz mieszkańcy gminy Kostomłoty mogą mieć powód do zadowolenia. OSP Kostomłoty dokonała odbioru nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego. ▶ 11



Środa na Kongresie

V Dolnośląski Kongres Odnowy Wsi odbył się 7 i 8 grudnia w pałacu Wojanów pod Jelenią Górą. ▶ 7



KS Burza Wilczków 65 lat

30 listopada odbyła się uroczystość z okazji 65-lecia klubu sportowego „Burza” Wilczków. ▶ 12



Oplątek w Udaninie

16 grudnia tradycyjnie jak co roku odbyło się w okresie zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia samorządowe spotkanie wigilijno-opłatkowe. ▶ 14



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia tradycyjnej Wieczery Wigilijnej pełnej rodzinnego ciepła i dźwięku kolęd w blasku choinki chwili wytchnienia od codziennych trosk i obowiązków a w nadchodzącym Nowym Roku sukcesów w życiu osobistym i zawodowym dystansu do otaczającej rzeczywistości wszelkiej pomyślności i dużo zdrowia życzą mieszkańcom gminy



Burmistrz Środy Śląskiej – Bogusław Krasucki
Przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej – Zbigniew Sozański

babilontravel www.babilontravel.pl
Właściciel Biura Podróży Karolina Wasylów- Środa Śląska zaprasza do Biura Podróży ul. B. Prusa 1 Wrocław e-mail biuro@babilontravel.pl tel. 601 594 415 / 71 39 29 602

sylwester, narty, egzotyka **zima 2014**
lato 2014 najlepsze oferty **first minute**

Kronika kryminalna

Areszt za gwałt w Leśnicy

Wrocławscy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o rozbój i gwałt. Zaatakował dwie kobiety. Został tymczasowo aresztowany. Grozi mu kara 12 lat więzienia.

Zatrzymany, to 25-letni mieszkaniec Wrocławia. Do zdarzeń doszło na terenie dzielnicy Leśnica.

Pod koniec listopada miało miejsce pierwsze zdarzenie - napadnięta została kobieta, której sprawca zabrał dokumenty, pieniądze, karty płatnicze oraz biżuterię. Do drugiego - na początku grudnia. Sprawca zaatakował kobietę, a następnie ją zgwałcił.

Policjanci wytypowali, a następnie zatrzymali 25-letniego mężczyznę. Podczas dalszych czynności, funkcjonariusze udowodnili zatrzymanemu popełnienie tych czynów.

Mężczyzna był już wcześniej notowany za podobne przestępstwa. Usłyszał zarzut gwałtu i rozbój, w wyniku których pokrzywdzone zostały dwie kobiety. Zatrzymany, decyzją sądu, został tymczasowo aresztowany. Mężczyźnie grozi kara pozbawienia wolności nawet do 12 lat.

Dowody spaliła w piecu

Średzcy policjanci zatrzymali kobietę podejrzaną o kradzież torby sportowej wraz z markową odzieżą i sprzętem elektronicznym o łącznej wartości 1500 zł. Trafiła do aresztu.

Policjanci z Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali 54-letnią kobietę, podejrzaną o kradzież torby sportowej wraz z tabletem, odtwarzaczem MP3, kablami elektronicznymi, trzema parami markowego obuwia sportowego, markową odzieżą sportową oraz odżywkami na siłownię.

Do zdarzenia doszło w jednym z budynków mieszkalnych w Środzie Śląskiej.

Pokrzywdzony młody mężczyzna w trakcie przeprowadzki przeoczył jedną z toreb i zostawił ją na korytarzu domu wielorodzinnego. Gdy zorientował się, że brakuje mu kilku rzeczy, było już za późno. Jego nieuwagę wykorzystała sąsiadka, która schowała torbę wraz z zawartością w swoim mieszkaniu.

Chcąc zniszczyć dowody swojego czynu, spaliła część rzeczy w piecu, pozostawiając sobie jedynie tableta oraz MP3. Policjanci przeszukali mieszkanie kobiety i odzyskali sprzęt elektroniczny, który następnie zwrócili właścicielowi. 54-latką usłyszała zarzut kradzieży.

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.pl

Rowerzystka poszukuje świadków wypadku z udziałem kierowcy samochodu osobowego, który wydarzył się w dniu 13 września 2013 r. (piątek) o godz. 19.30 na pasach przy ul. Legnickiej w Środzie Śląskiej na wprost tunelu. Ewentualnych świadków uprzejmie proszę o kontakt pod nr tel. 503 82 82 13.

express sredzki oto sroda.pl
PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA
KOSZT JEDYNIENIE
45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202
wejdź na stronę: oto.media.pl

express sredzki Wydawca: Otomedia sp. z o.o.
51-642 Wrocław, Olszewskiego 7,
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń
tel. 512 745 851,
reklama@otomedia.pl

oto sroda.pl Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy
Druk: Polskajespresso

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótków w nadesłanych tekstach.

Nowe świetlice i nowe chodniki

W pierwszych dniach grudnia oficjalnie oddano do użytku wyremontowaną świetlicę wiejską w Komornikach.



Sołtys w roli asystenta św. Mikołaja? Czemu nie?

Prace warte prawie 60 tys. zł trwały trzy miesiące. Polegały m.in. na wymianie okien, malowaniu, cyklinowaniu i lakierowaniu podłóg czy wykonaniu toalety. Oficjalnie obiekt oddano do użytku 6 grudnia. Data nie była przypadkowa. Dla licznie zebranych najmłodszych mieszkańców Komornik przygotowano mikołajowe gry i konkursy, nie zabrakło paczek ze słodyczkami. Odnowiony obiekt poświęcił Dziekan Dekanatu

Środa Śląska, proboszcz parafii św. Krzyża, do której Komorniki także należą. Samorząd reprezentowali z-ca burmistrza Środy Śląskiej Mirosław Baraniecki i Przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniew Sozański. Jak wszyscy zgodnie podkreślili, świetlica to miejsce łączące lokalną społeczność, miejsce wspólnych uroczystości i spotkań w dni powszednie, a podziękowania za znalezienie funduszy i decyzję o realizacji



Przewodniczący Zbigniew Sozański, ks. Dziekan Jan Walów, wiceburmistrz Mirosław Baraniecki i sołtys Komornik Rafał Gadzała.

inwestycji w pierwszej kolejności należą się Burmistrzowi Środy Śląskiej Bogusławowi Krasuckiemu.

Nie jest to jednak koniec tematu. Obecna świetlica mieści się w starym budynku o charakterze mieszkalnym i usługowym. Pod względem funkcjonalności odbiega nieco od współczesnych standardów. Kontynuując proces budowy nowych świetlic na terenie gminy średzki samorząd podjął decyzję o budowie całkowicie nowego samodzielnego obiektu także w Komornikach.

Za blisko 400 tys. zł do końca sierpnia przyszłego roku na tere-

nie sąsiadującym z miejscowym boiskiem ma powstać obiekt tej samej klasy co świetlica np. w Michałowie czy Wojczycach.

To w dalszym ciągu nie wszystkie dobre wiadomości dla Komornik. Kolejna dotyczy szeroko rozumianego bezpieczeństwa w ruchu drogowym. W ostatnich dniach przekazano plac budowy wykonawcy chodnika, który powstanie na lewej stronie ul. Lipowej od drogi krajowej 94 do skrzyżowania z ul. Krótką (droga powiatowa). Inwestycja warta blisko 200 tys. zł ma się zakończyć wiosną 2014. (prg)



Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności i sukcesów w nowym 2014 roku działaczom, kierownictwom drużyn, zawodnikom, sędziom, i sympatykom piłkarstwa spełnienia najskrytszych marzeń nadziei i siły w realizacji planów i osiągnięć, pogody ducha
życzą

za Zarząd Powiatowej Społecznej Sekcji Piłki Nożnej w Środzie Śląskiej

Przewodniczący
Kolegium Sędziowskiego
-Jerzy Faryna

Kierownik
Wydziału Gier i Dyscypliny
-Adam Krzyształowicz

Przewodniczący
Zarządu SSPN
-Franciszek Siwiec

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródłanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
 lepsza pamięć
 mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART®
woda źródłana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

Woda źródłana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
 Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83** www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

Wszystkim Klientom, Kontrahentom oraz Sympatykom naszej firmy składamy najserdeczniejsze życzenia spokojnych i pełnych radości Świąt Bożego Narodzenia, a także wielu sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku.

KOMEX
Sp. z o.o. Sp. Komandytowa

Skup zbóż, zaopatrzenie rolnictwa, węgiel, materiały budowlane

Kąty Wrocławskie ul. Norwida 5 tel. 71 31 66 408

Kąty Wrocławskie ul. Spółdzielcza 10 tel. 71 71 51 408

Mietków ul. Kolejowa 25 tel. 71 31 68 117

WROCŁAW
MAGNOLIA

castorama

życzy swoim Klientom
spokojnych, rodzinnych Świąt,
a w Nowym Roku radości z majsterkowania



**Mikołaj wszystko widzi, też zobacz!
Zajrzyj już teraz, co możesz znaleźć pod choinką.**

Pożganie z projektem

Po raz szósty Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie zrealizowało projekt „Szczęśliwi bo razem”. Podsumowująca konferencja odbyła się na początku grudnia w Sarai w Środzie Śląskiej.

Projektem objęto trzydziestu dziewięciu niepełnosprawnych mieszkańców, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej i nieaktywnych zawodowo. Osoby te objęto aktywizacją społeczną (warsztaty z psychologiem, w tym wyjazdowe do Dusznik Zdroju i okolic, a także zajęcia z autoprezentacji i wizażu), zdrowotną (dwutygodniowy turnus rehabilitacyjny w Sarbinowie oraz zajęcia rehabilitacyjno – usprawniające na basenie) oraz zawodową

(zajęcia z doradcą zawodowym). Integralną częścią projektu była również integracja i aktywizacja beneficjentów. Taki charakter miał wyjazd edukacyjny do Karpacza i Szklarskiej Poręby.

Założenia projektu i przewidziane w nim działania omówiła Katarzyna Misiuna - dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. – Przyznam szczerze, że tegoroczna grupa była wyjątkowa. Rok temu byliśmy dla siebie obcy, a dzisiaj jesteśmy jak wielka rodzina. To było wspaniałe obserwować wasze starania i zaangażowanie. Dziękuję Wam za chwile wzruszeń – podkreśliła pani dyrektor.

Spotkanie zakończyło się zabawą taneczną.

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Z działań aktywizujących skorzystało już 171 osób.

(ERS)



Przedświąteczna zabawa

Uczniom SP nr 3 w Środzie Śląskiej przypadły najwyższe miejsca w konkursie plastycznym „Moja Świąteczna Poczta”. - Poziom konkursu był bardzo wysoki, a pomysłowość dzieci zaskakująca – zapewnią członkowie jury.



Paweł Baraniecki

Dwugodzinne obrady jury zakończyły się następującym werdyktem:

Nagroda główna Burmistrza Środy Śląskiej: Olga Sarwa (11 l.) - SP nr 3 w Środzie Śl.,

Nagroda główna Starosty Powiatu Średzkiego: Paweł Baraniecki (7 l.) - SP nr 3 w Środzie Śl. i Julia Wołyniec (9 l.) - SP nr 3 w Środzie Śl.

WYRÓŻNIENIA: Karolina Osiecka (9 l.) - SP Miękina,

Mariusz Bronowicki (9 l.) - SP Kostomłoty, Marta Gacek (11 l.) - SP nr 3 w Środzie Śląskiej, Bartosz Kata (6 l.) - Zespół Żłobkowo-Przedszkolny w Środzie Śl., Aleksandra Brzozowska (8 l.) - SP w Pisarzowicach, Igor Torończak (7 l.), Środa Śląska, Aleksandra Tomaszewska (6 l.), Środa Śląska, Oskar Tylutki (8 l.) - SP Ciechów, Martyna Mazurek (7 l.) - SP Pisarzowice, Radek Podedworny (10 l.) - świetlica w Lusinie, Aleksandra Olszewska (17 l.) - Placówka Rodzinna nr 2 w Głosce, Aleksander Kowalczyk (5 l.) - Przedszkole w Malczy-



Olga Sarwa

cach, Marcelina Sendyka (8 l.) - SP nr 3 w Środzie Śl., Natalia Borkowska (9 l.) - SP Ciechów, Ala Gołdyń (10 l.) - SP Udanin i Patryk Lach (14 l.) - Gimnazjum w Ujeździe Górnym,

Najciekawsze prace będzie można obejrzeć na pokonkursowej wystawie, która ozdobi korytarze starostwa. Już teraz zapraszamy do jej obejrzenia.

Wszystkim dzieciom dziękujemy za wspaniałe prace.

(ERS)



Julia Wołyniec

OGŁOSZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO



Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 10.04.2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 721, ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity - Dz. U. z 2013 r. poz. 267 ze zm.)

zawiadamiam

o wydaniu **decyzji umarzającej postępowanie** w sprawie o ustalenie lokalizacji drogi publicznej w obrębie Kostomłoty i Wichrów, gmina Kostomłoty

Przedmiotem postępowania prowadzonego i umorzonego przez Starostę Średzkiego jest droga oznaczona w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego wsi Wichrów oraz terenów położonych w południowej części wsi Kostomłoty (zatwierdzonym uchwałą Rady Gminy Kostomłoty Nr XV/65/07 z dnia 27.11.2007r. i ogłoszonym w Dzienniku Urzędowym Woj. Dolnośląskiego z dn. 13.02.2008 r. Nr 34, poz. 470) symbolem 3 KD-L, obejmująca niżej wymienione nieruchomości, oznaczone w operacie ewidencji gruntów i budynków jako działki :

- nr 59/1, AM-1 , o pow. 0,0004 ha, obręb Wichrów, gmina Kostomłoty
- nr 60/2, AM-1 , o pow. 0,0776 ha, obręb Wichrów, gmina Kostomłoty
- nr 61/2, AM-1 , o pow. 0,1275 ha, obręb Wichrów, gmina Kostomłoty
- nr 482/16, AM-2 , o pow. 0,1548 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/18, AM-2 , o pow. 0,1283 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/20, AM-2 , o pow. 0,0797 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/22, AM-2 , o pow. 0,1021 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/24, AM-2 , o pow. 0,0583 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/26, AM-2 , o pow. 0,1031 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/28, AM-2 , o pow. 0,0465 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/30, AM-2 , o pow. 0,0759 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/32, AM-2 , o pow. 0,0177 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/34, AM-2 , o pow. 0,0083 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 483/2, AM-2 , o pow. 0,0095 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty
- nr 482/11, AM-2 , o pow. 0,1852 ha, obręb Kostomłoty, gmina Kostomłoty,

Jednocześnie informuję, iż strony postępowania, zgodnie z art. 10 kodeksu postępowania administracyjnego, mają prawo do zapoznania się z treścią decyzji Nr MiD.5443/19/08 z dnia 18.12.2013 r. o umorzeniu postępowania w sprawie ustalenie lokalizacji drogi publicznej o symbolu 3 KD-L w obrębie KOSTOMŁOTY i w obrębie WICHRÓW, GMINA KOSTOMŁOTY - w siedzibie Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - pokój nr 72 (II piętro), w godzinach pracy Urzędu, w terminie 14 (czternastu) dni po zawiadomieniu na drodze publicznego obwieszczenia. Zainteresowane strony i jednostki mogą zgłaszać uwagi osobiście lub przez swoich przedstawicieli czy pełnomocników.

W związku z powyższym informuję, zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity - Dz. U. z 2013 r. poz. 595 ze zm.), że obwieszczenie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia, tj. od daty wywieszenia obwieszczenia na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kostomłoty, na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej oraz w prasie lokalnej.

Starosta Średzki
Sebastian Burdzy

OGŁOSZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO

O UCHYLENIU DECYZJI

O ZEZWOLENIU NA REALIZACJĘ INWESTYCJI DROGOWEJ



Zgodnie z art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r. Nr 193, poz. 1194 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późniejszymi zmianami) - **zawiadamia się**, że w dniu 29 listopada 2013 r. została wydana decyzja nr 0 - 668/13 Wojewody Dolnośląskiego (sygn. akt. IF-0.7821.9.2013.MMU) o uchyleniu zaskarżonej decyzji w całości Starosty Średzkiego o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n. budowa drogi do Strefy Aktywności Gospodarczej we wsi Wichrów nr 500/2013 r. z dnia 09.08.2013 r. (znak: UAB 6740.317.2013) wydana dla Gminy Kostomłoty, 55-311 Kostomłoty, ul. Ślężna 2 i przekazana do ponownego rozpatrzenia przez organ pierwszej instancji.

Uchylona decyzja obejmuje następujące nieruchomości:

- **dz. nr : 482/11; 482/16; 482/18; 482/20; 482/22; 477/3 - (477/4, 477/5, 477/6); 483 - (483/1, 483/2); 482/4 - (482/28, 482/29); 482/5 - (482/26, 482/27); 482/6 - (482/24, 482/25); 482/12 - (482/32, 482/33); 482/13 - (482/34, 482/35); 482/15 - (482/30, 482/31), AM - 2, obręb : Kostomłoty),**
- **dz. nr : 59/1; 60/2 - (60/7, 60/8); 60/3 - (60/5, 60/4, 60/6); 61 - (61/2, 61/1, 61/3); 62/1 - (62/13, 62/12, 62/14); 207, AM - 1, obręb : Wichrów)**

Symbolami X - (X, X) oznaczono odpowiednio:

X - numer ewidencyjny działki przez podziałem

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości objętej liniami rozgraniczającymi przedmiotowej inwestycji,

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, a znajdującej się poza liniami rozgraniczającymi przedmiotowej drogi, która pozostaje własnością dotychczasowego właściciela

Zawiadamia się strony postępowania, że z treścią decyzji Wojewody Dolnośląskiego nr 0-668/13 z dnia 29 listopada 2013r. można zapoznać się w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, pokój 38-39 w godzinach pracy urzędu (tel. 71 396 89 05).

Powyższa decyzja jest ostateczna w administracyjnym toku instancji. Na decyzję przysługuje stronie postępowania prawo złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu. Zgodnie z art. 53 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002r. - Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153 poz. 1270, z późn. zm.), skargę wnosi się w terminie 30 dni od dnia doręczenia skarżącemu rozstrzygnięcia, w sprawie. W myśl art. 54 § 1 powołanej ustawy składa się ją za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego, w dwóch egzemplarzach. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom prawa w postępowaniu sądowym a ponadto zawierać wskazanie zaskarżonej decyzji, oznaczenie organu, którego skarga dotyczy oraz określenie naruszenia prawa lub interesu prawnego.

Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Podążają dobrą drogą

Wyniki dziewiątej edycji konkursu „Stop uzależnieniom” poznaliśmy 26 listopada. Organizowany przez Urząd Miejski i Straż Miejską w Środzie Śląskiej rokrocznie cieszy się sporym zainteresowaniem uczniów gminnych szkół podstawowych.

Do ścisłego grona finalistów zakwalifikowano prace dwudziestu dwóch autorów. Spośród nich komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców. Pierwsze miejsce zajęła Magdalena Stogińska (kl. V ZS w Szczepanowie), druga była Kinga Stec (kl. IV ZS w Ciechowie), trzecia - Maja Matusik (kl. IV SP3 w Środzie Śląskiej).

Wyróżnienia otrzymali: Emilia Kołaczyńska (kl. V ZS Ciechów), Julia Chichłowska (kl. V ZS Rakoszyce) i Oliwia Zawiejska (kl. V SP3 Środa Śląska). Nagrodzeni i wyróżnieni otrzymali nagrody-upominki, pozostali uczestnicy także podziękowania za udział, a podziękowania za wsparcie konkursu - Burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki.



Nagród za dobre prace nie brakowało także w IX edycji.

- Cieszymy się, że młodzież tak chętnie propaguje zdrowy styl życia i mamy nadzieję, że nasi dzisiejsi bohaterowie do



Młodzi plastycy przeciwni uzależnieniom.



Panoramyczna foto-pamiętka.

podążania tą drogą będą skutecznie zachęcać także swoje koleżanki i kolegów - podsumował spotkanie Andrzej Bielski, sekretarz Gminy Środa Śląska.

Już teraz zapraszamy do udziału w jubileuszowej, dziesiątej edycji konkursu.

(PRG/SM)

Ofiarom wojny ku pamięci

Kto nie szanuje grobów, nie szanuje też ludzi. I sam nie jest godzien szacunku - prawda stara jak świat. Ratujemy polskie cmentarze na Wschodzie, ale nie zapominamy też o przedstawicielach innych nacji pochowanych na naszej ziemi, co ważne jest choćby ze względu na pamięć o ofiarach II Wojny Światowej.



Centralny punkt cmentarza także został odnowiony.

Latem tego roku kolejni Rosjanie poszukiwali na średzkim cmentarzu wojennym śladów szczątków bliskiej osoby. Do średzkiego magistratu wpłynęły później podziękowania za pomoc i słowa uznania dla lokalnego samorządu za stan utrzymania cmentarza.

Prace remontowo-konserwacyjne były jednak potrzebne i udało się je zrealizować. W ostatnich dniach zakończono remont trzech zbiorowych mogił na



Zapadnięty grunt uzupełniono, wyrównano podłoże i ułożono nowe płyty z granitu.

cmentarzu Armii Radzieckiej. Zapadnięty grunt został uzupełniony, oczyszczono i wyrównano podłoże i ułożono nowe płyty z granitu.

Prace sfinansowali: Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Warszawie, Wojewoda Dolnośląski i Gmina

Środa Śląska. Całkowity koszt remontu to blisko dziewiętnaście tys. zł przy udziale środków gminnych w kwocie 5 700 zł.

Cmentarze powinny być otoczone szacunkiem. Mówią one o historii i kulturze społeczeństwa. W gminie Środa Śląska nie ma z tym kłopotu.

Środa trzecia w województwie

Uroczyste podsumowanie XIV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi odbyło się 13 grudnia w miejscowości Obora po Lubinem. Z tej okazji spotkali się samorządowcy szczebla gminnego i powiatowego, działacze sportowi, organizatorzy i animatorzy sportu praktycznie z całego Dolnego Śląska.



Janusz Marcinkowski - drugi (z pucharem) od lewej.

XIV Dolnośląskie Igrzyska LZS i Mieszkańców Wsi pod patronatem Marszałka Województwa Dolnośląskiego - to łącznie ponad dziewięćset imprez z udziałem ok. 90 000 uczestników w 18 dyscyplinach.

W osiemnastu finałach wojewódzkich sklasyfikowano reprezentacje 85 gmin i 25 powiatów. W klasyfikacji tej bardzo dobrze wypadła (nie po raz pierwszy zresztą) gmina Środa Śląska, ustępując miejsca zaledwie tak dużym ośrodkom jak Lubin, Oława i Zgorzelec, w pobitym polu pozostawiając

m.in. duże ośrodki miejskie jak Świdnica czy Kłodzko. Siódmy w swojej kategorii był powiat średzki.

Uroczystość była również okazją do podziękowania działaczom i instytucjom sportowym. W wyróżnionej ponad siedemdziesięcioposobowej grupie znaleźli się m.in. Janusz Marcinkowski - przewodniczący Rady Miejsko-Gminnej Zrzeszenia LZS w Środzie Śląskiej, doświadczony trener i pedagog oraz Mariusz Kargol - nauczyciel PZSP nr 2 w Środzie Śląskiej, trener m.in. młodych kadr MLKS Polonia Środa Śląska. (prg)

R E K L A M A

kredyty
HIPOTECZNE
tel. 535 04 29 18
jeden numer, oferty wielu banków.

potrzebujesz gotówki?
kredyty samochodowe
GOTÓWKOWE
oraz konsolidacyjne
www.ofertybankow.com.pl

ZMNIJSZ
raty kredytów

DO WYNAJĘCIA

w centrum Środy Śląskiej
dwa pomieszczenia (50 m kw.),
z osobnym wejściem,
łazienka z wanną i wc,
centralne ogrzewanie.

Pojedyncze pokoje w cenie 550 zł i 650 zł.

Całość 1100 zł

plus opłata za energię elektryczną.
Wymagana jednomiesięczna kaucja.

Tel. 602 594 652

DO WYNAJĘCIA

Mieszkanie 2 pokojowe
w Środzie Śląskiej
wysoki parter, ogrzewanie centralne,
Centrum Środy Śląskiej
150 m od Ratusza,
częściowo umeblowane
do wynajęcia od zaraz.
Czynsz 900 zł plus koszt utrzymania
w przedpłacie do rozliczenia.

tel. 509908218

Sklep Rowerowo-Sportowy

Środa Śląska,
pl. Wolności 43 (Rynek),
tel. 71 317 46 03

🕒 Sanki drewniane i metalowe
różnej długości

🕒 Wyprzedaż rowerów
i rowerków z 2013 roku

🕒 Serwis i naprawa
rowerów - 20%

W sprzedaży także:
stroje kąpielowe damskie i męskie
oraz inne art. sportowo-turystyczne



ZDROWYCH
I POGODNYCH ŚWIAT

Będą paczki za 2500 zł

Zgodnie z tradycją, w okresie przedświątecznym, także Oddział Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Środzie Śląskiej przeprowadził zbiórkę publiczną pn. „Czerwonokrzyńska Gwiazdka z PCK”.



Volontariusze i sam „Kierownik Kwesty”.

Podczas dwudniowej (3 i 6 grudnia) akcji na ulicach miasta i w miejscowych sklepach uczniowie średzkich gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych zebraли

2504,43 zł. To cieszy i nadaje odpowiedniego brzmienia słowom „wesołych Świąt”.

- Za te pieniądze przygotowujemy paczki świąteczne dla naj-



Uśmiechnięte wolontariuszki, to – jak wiadomo – połowa sukcesu.

bardziej potrzebujących rodzin naszej gminy – mówi Mariola Szczepan z OR PCK Środzie Śląskiej. – W imieniu obdarowanych serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom za okazaną szczodrość i zrozumienie.

Szczególne podziękowania za pomoc w przeprowadzeniu zbiórki należą się także zarządom sklepów Intermarche i Eko w Środzie Śląskiej oraz wszystkim

wolontariuszom, którzy pomimo nieciekawej aury, kwestując przemierzali ulicami miasta naprawdę sporo kilometrów.

W zeszłym roku, dzięki hojności mieszkańców gminy i nie tylko, udało się przygotować i przekazać potrzebującym 80 paczek o łącznej wartości 2677,17 zł. Jak widać zimna aura nie ma wpływu na gorące serca. (prg)

Niecodzienne wizyty

Na początku grudnia miały miejsce dwa ważne wydarzenia. Jedno gospodarcze, a drugie kulturalne.



6 grudnia w Środzie Śl. gościła Ambasador Indii Monika Kapil Mohda oraz Konsul Federacji Rosyjskiej Władimir Tkaczow. W spotkaniu wziął udział również przedsiębiorca Adam Bisek, który wraz z partnerami z Indii i Rosji uruchamia na terenie gminy Miękinia INDIA RUSSIA CENTER – Europejskie Centrum Biznesu. Centrum będzie pomagać w rozwijaniu stosunków gospodarczych oraz współpracy kulturalnej i turystycznej pomiędzy Polską, a Indiami i Rosją.

Konsul Rosji złożył kwiaty na cmentarzu rosyjskich żołnierzy.

Z kolei w sobotę 7 grudnia w sali widowiskowo-sportowej SP nr 3 w Środzie Śląskiej odbył się koncert Państwowej Orkiestry Dętej Ministerstwa Kultury Rosji. Rosyjska orkiestra jest jedną z najbardziej utytułowanych orkiestr dętych świata. Powstała w 1970 r., składa się z 52 muzyków. Koncertowała m.in. w Polsce, Niemczech, Francji, Włoszech czy Indiach.

Orkiestra dała pokaz swoich umiejętności muzycznych. Zagrała utwory znane i lubiane – arie operowe, walce i polonezy. Była to swoista uczta dla melomanów ceniących wysokiej klasy muzyków. (RFP)

Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej ogłasza rokowania na sprzedaż trzech lokali użytkowych.



Przedmiotem rokowań są trzy samodzielne lokale użytkowe usytuowane na pierwszym piętrze prawego skrzydła budynku w Środzie Śląskiej przy al. Konstytucji 3-go Maja 7:

1. lokal użytkowy nr 10 o powierzchni użytkowej 22,30 m² wraz z udziałem 1,20% w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m²,

Rokowania odbędą się w dniu 17.01.2014 r. o godz. 12:00 w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72. Cena wywoławcza nieruchomości: 20.000,00 zł. Wysokość zaliczki: 1.500,00 zł.

2. lokal użytkowy nr 11 o powierzchni użytkowej 11,60 m² wraz z udziałem 0,62% w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m²,

Rokowania odbędą się w dniu 17.01.2014 r. o godz. 11:00 w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72. Cena wywoławcza nieruchomości: 10.000,00 zł. Wysokość zaliczki: 1.500,00 zł.

3. lokal użytkowy nr 13 o powierzchni użytkowej 10,60 m² wraz z udziałem 0,57% w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m²,

Rokowania odbędą się w dniu 17.01.2014 r. o godz. 10:00 w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72. Cena wywoławcza nieruchomości: 10.000,00 zł. Wysokość zaliczki: 1.500,00 zł.

Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego wszystkie lokale użytkowe znajdują się na terenie usług publicznych na planie oznacz. symbolem D-UP, nie są aktualnie zagospodarowane oraz nie ciąży na nich żadne obciążenia lub zobowiązania.

Podmiotami uprawnionymi do udziału w rokowaniach są osoby fizyczne i prawne, działające osobiście lub poprzez swoich pełnomocników, które w terminie do dnia 16.01.2014 r. złożą w zamkniętej kopercie zgłoszenie do udziału w rokowaniach. Na kopercie powinien być umieszczony napis: „Rokowania na nabycie lokalu użytkowego nr 10, al. Konstytucji 3-go Maja 7, Środa Śląska”.

Zgłoszenie powinno zawierać: imię i nazwisko oraz adres lub nazwę i siedzibę, datę sporządzenia zgłoszenia, oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami rokowań i przyjęciu ich bez zastrzeżeń, proponowaną cenę i sposób jej zapłaty oraz proponowany sposób realizacji dodatkowych warunków rokowań. Rokowania odbędą się bez względu na ilość zgłoszeń udziału w rokowaniach.

Warunkiem przystąpienia do rokowań jest złożenie zgłoszenia do udziału w rokowaniach zaliczki w formie pieniężnej, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Zaliczkę w formie pieniężnej należy wpłacić przelewem na konto Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej nr 23 9589 0003 0003 7208 2000 0090 Bank Spółdzielczy Środa Śląska, natomiast wadium w formie obligacji Skarbu Państwa lub papierów wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego należy złożyć do akt sprawy w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72..

Termin wpłaty zaliczki upływa w dniu 14.01.2014 r. (w przypadku formy pieniężnej – liczy się data wpływu środków na rachunek Starostwa). Dowód wniesienia zaliczki przez uczestnika rokowań podlega przedłożeniu komisji przed otwarciem rokowań. Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej zastrzega sobie prawo odwołania rokowań z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje zainteresowanych niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o rokowaniach.



Wszystkim Klientom pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia: spokojnych i radosnych świąt. Niech los pomaga Państwu zrealizować wszystkie plany i spełnić nawet te najskrytsze marzenia tak, abyście w każdej chwili mogli odnajdywać szczęście.

**Przedsiębiorstwo Handlowe A. Staśko, J. Staśko
Środa Śląska, pl. Wolności 8
Sklep Meblowy pl. Wolności 8
Kiosk Ruchu ul. Legnicka 25**



express **oto** sroda.pl
średzki

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNI

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** media.pl

Jest jasno, będzie wygodnie

Prawie 900 tys. zł będzie kosztować chodnik, który połączy Przedmoście ze Świętem, a przebiegać będzie od świetlicy w Świętem do stacji PKP w Przedmościu

Nowy pieszy ciąg komunikacyjny ma być oddany do użytku pod koniec kwietnia przyszłego roku. Prace mają się rozpocząć w roku 2014. Będzie to swego rodzaju uzupełnienie inwestycji, jaką w roku 2011 była budowa wzdłuż drogi łączącej obie miejscowości systemu oświetlenia hybrydowego złożonego z dzie-

sięciu punktów świetlnych, wykorzystujących energię słoneczną i siłę wiatru.

Mieszkańcy i inne osoby odwiedzające Przedmoście czy Święte będą więc jeszcze bardziej bezpieczni, a estetyka tej części gminy także na tym skorzysta. (prg)

Środa Śląska na Kongresie

V Dolnośląski Kongres Odnowy Wsi odbył się 7 i 8 grudnia w pałacu Wojanów pod Jelenią Górą.

Kończący się rok w Odnowie Wsi podsumował Paweł Czyszczoń – Dyrektor Wydziału Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego. Nakreślił też krótko plany Województwa w tej kwestii na rok 2014. Sporo ciekawych prezentacji m.in. na temat aktywizacji społeczności lokalnych na bazie gminnych programów odnowy wsi czy źródeł finansowania i roli Gminy w procesie odnowy wsi przygotowali przedstawiciele dolnośląskich samorządów lokalnych.

Omawiano także założenia skutecznego budowania oferty „sołectwa – nasz produkt i nasza usługa”, jak również praktykowanie folkloru na scenie. Swymi sukcesami, osiągnięciami a także planami do realizacji w ramach Odnowy Dolnośląskiej Wsi dzielili się liderzy wiejscy,



Głos podczas Kongresu zabrał m.in. członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzisław Chlebosz. Pierwszy od lewej Marcin Brzeziński. Fot. UMWD

gminni koordynatorzy, moderatorzy, wójtowie i burmistrzowie – w sumie ponad 250 osób.

Drugi dzień obrad należał do gminy Środa Śląska. Mechanizmy wspierania społeczności wiejskich szeroko omówił, na przykładzie autorskiego gminnego programu grantowego „Aktywni na ziemi średzkiej”, Kierownik Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy

średzkiego Urzędu Miejskiego Marcin Brzeziński.

Zarówno przygotowana z myślą o Kongresie prezentacja, jak i katalog dobrych praktyk podsumowujący ubiegłoroczną, pilotażową, edycję „Aktywnych...” cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestników obrad. (Na podstawie materiałów UMWD oprac. PRG)

Usuwanie azbestu – za darmo

Kolejny rok Gmina Środa Śląska będzie realizować zadanie pn. „Usuwanie i unieszkodliwianie azbestu i wyrobów zawierających azbest z nieruchomości położonych na terenie gminy Środa Śląska, w wysokości 85% poniesionych nakładów”.

Ponad tysiąc metrów mniej

Pomocy w tej kwestii udzielają, narodowy i wojewódzki, Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie i we Wrocławiu. W roku bieżącym dzięki temu wsparciu w kwocie blisko dwunastu tysięcy zł z budynków gospodarczych i mieszkalnych na terenie gminy usunięto łącznie 1035 mkw. płyt azbestowo-cementowych oraz zutylizowano zdemontowane i składowane na terenie nieruchomości od lat blisko 24 tony wyrobów z azbestem.

Dobłą wiadomością mamy dla osób chcących pozbyć się wyrobów czy materiałów zawierających azbest w roku 2014. Jak się dowiadujemy w Wydziale Rolnictwa i Ochrony Środowiska średzkiego magistratu, w ramach dotacji z WFOŚiGW ma być pozyskane dofinansowanie w wysokości 85 procent kosztów ich demontażu i utylizacji.

Usuwanie całkiem darmo

- Pozostałe piętnaście procent kosztów demontażu i utylizacji wyrobów azbestowych zostanie pokrytych przez Gminę Środa

Śląska. Dotacja ta wraz z dofinansowaniem przez Gminę Środa Śląska pokryje w całości koszty związane z demontażem, transportem i unieszkodliwianiem odpadów z azbestem – informują pracownicy ochrony środowiska. – Wszelkie pozostałe koszty związane np. z zastąpieniem wyrobów azbestowych nowymi materiałami, będą ponoszone przez właściciela nieruchomości.

Dlatego też mieszkańcy gminy zainteresowani usunięciem w 2014 roku z terenu swoich nieruchomości wyrobów azbestowych, proszeni są o dostarczenie wypełnionych deklaracji do Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej do dnia 31 grudnia 2013 r. Tam też, a także na stronach internetowych Gminy www.srodaslaska.pl deklaracje te można znaleźć.

(PRG)

Podstrefa niezatapiałna

Jeszcze w tym roku ma się zakończyć kolejna gminna inwestycja w infrastrukturze średzkiej podstrefy Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Tym razem gmina zainwestowała w rów odwadniający, odbierający wody opadowe z całej podstrefy i odprowadzający je do cieku Cieciorka. Za ponad 600 tys. zł (koszty podzieliły między siebie po równo Gmina Środa Śląska i LSSE) wykonano 1160 m rowu z dwoma przepustami, umocnionego na dnie i bokach (do wysokości 1 m) ażurowymi betonowymi płytami.

Tak więc teren aktywności gospodarczej wzbogacił się o obiekt może nie wpadający w oko jednak strategiczny zarówno dla podmiotów już w podstrefie istniejących jaki i dla nowych inwestorów, których zainteresowanie tym terenem nie maleje. (PRG)



Końcowe prace przy rowie odwadniającym podstrefę.

Sukces uczniów z Lutyni

Zespół Szkół w Lutyni ma wiele powodów do zadowolenia. Uczniowie Publicznego Gimnazjum odnieśli ogromny sukces edukacyjny.

Julia Domagalska z klasy 3b oraz Ada Godzisz z klasy 3a zakwalifikowały się do etapu wojewódzkiego konkursu zDolny Ślązak Gimnazjalista. Obie uczennice wygrały etap powiatowy konkursu i będą reprezentować nasz powiat oraz gminę w finale we Wrocławiu.

Julia zmierzy się z zadaniami z języka angielskiego, natomiast Ada z matematyczno-przyrodniczymi.

Za obie dziewczyny trzymamy mocno kciuki!

Kolejnym sukcesem Gimnazjum było zakwalifikowanie się 2 uczniów do etapu rejonowego w Środzie Śląskiej w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Promocji Zdrowego Stylu Życia. Szkołę reprezentowali uczniowie klasy 3: Ola Mościcka oraz Wojtek Rybacki.

Wszystkim uczniom serdecznie gratulujemy!



Ośrodek Sportu i Rekreacji w Środzie Śląskiej
oraz
Dom Kultury w Środzie Śląskiej
i
Studio Tańca Towarzyskiego Anna i Wojciech Jabczyński
zapraszają dnia 22.12.2013 r. na

XI Świąteczny
Turniej Tańca
Towarzyskiego
o „Złoty Pierścień Skarbu Średzkiego”

1. Blok godzina 10:00
2. Blok godzina 13:00
3. Blok godzina 17:00

Bilety wstępu do nabycia w dniu Turnieju.

Środa Śląska, Szkoła Podstawowa nr 3, ul. Górna 1/6

Bożonarodzeniowy Kiermasz w Miękinii

Z okazji zbliżających się Świąt, Gmina Miękinia wraz z Samorządowym Ośrodkiem Kultury zorganizowała już po raz trzeci Miękiński Kiermasz Bożonarodzeniowy.



15 grudnia na odwiedzających Kiermasz czekało wiele atrakcji. W programie imprezy nie zabrakło „Jasełek” w wykonaniu przedszkolaków z Miękini, występu zespołów „Senior”, „Radośni” i „Lutynianie”, a gwiazdą wieczoru

był zespół „Sumptuastic”. Po zapadnięciu zmroku, nastąpiło uroczyste zapalenie świec bożonarodzeniowych wraz z pokazem ognia sztucznych.

Oprócz tego, podczas kiermaszu odbył się konkurs na najlep-



szą potrawę wigilijną. Natomiast w bibliotece odbywał się kiermasz książek. Oczywiście nie zabrakło również stoisk z ozdobami, stroikami, bombkami i potrawami świątecznymi czyli wszystkim tym, co ubarwia nasze Świąta. Dzięki Nadleśnictwu Miękinia

rozdanych zostało około 70 choinek.

Organizatorzy dziękują za pomoc w organizacji imprezy: Zofii Miciak dyrektorowi ZSZ w Miękinii, Nadleśnictwu Miękinia, OSP Miękinia oraz sołectwom i stowarzyszeniom biorącym udział w Kiermaszu.



Ekoregion w Miękinii

W związku z wdrożeniem nowej ustawy związanej z gospodarowaniem odpadami, gmina Miękinia zrealizowała kolejny projekt, którego celem była edukacja społeczności lokalnej w zakresie kształtowania odpowiedzialności za własny region.

Przy współpracy z Telewizją Regionalną TVP Wrocław wyemitowano program pn. „Ekoregion w Miękinii”, którego zadaniem było wyjaśnienie w sposób lekki i zrozumiały zasad sortowania śmieci oraz konieczności dbania o nasz region – naszą Ziemię.

Koszt realizacji zadania wyniósł 12 500,00 zł z czego 10 000,00 zł pochodziło ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (<http://www.fos.wroc.pl/>)

Film można obejrzeć na stronie:

http://www.miekinia.pl/Utrzymanie_czystosci,235



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie,
ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28

kom: 794-47-97-97

motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

NOWA STACJA

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia
- prostowanie felg
- pompowanie kół azotem

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

również 4x4



Człowiek – najlepsza inwestycja

Co? **BEZPŁATNE KURSY w ramach projektu „WYKSZTAŁCONY NAUCZYCIEL 4”**

- Język angielski na poziomie średnio zaawansowanym (120h) + egzamin FCE
- Język angielski na poziomie zaawansowanym (120h) + egzamin CAE
- Edukacja przedszkolna (60h)
- Edukacja wczesnoszkolna klas I-III (60h)
- Praca z uczniem niepełnosprawnym w klasie ogólnodostępnej (60h)
- Grupowe doradztwo psychologiczne dla Pań (4h)

Wszyscy uczestnicy otrzymują materiały szkoleniowe, certyfikaty, posiłek.

Dla kogo?

Nauczycieli zatrudnionych na obszarach wiejskich w województwie dolnośląskim, którzy nie byli/są objęci wsparciem w ramach projektów z działania 9.4 POKL.

Gdzie? Kiedy?

Zajęcia rozpoczynają się po zebraniu wymaganej liczby uczestników (10 osób – kursy językowe, 12 osób – pozostałe).

Możliwość realizacji zajęć w miejscu zebrania grupy.

Dogodny terminarz i rozkład godzinowy zajęć jest ustalany z uczestnikami.

Chcesz wiedzieć więcej?

Zadzwoń: 71 783 76 70. Napisz: biuro@srp.wroclaw.pl

Odwiedź stronę: www.srp.wroclaw.pl/nauczyciele/

ORGANIZATOR: Stowarzyszenie Rozwoju Przedsiębiorczości
ul. Trwała 7 pok. 32, 53-335 Wrocław

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego



Dobre wieści znad Odry

Wiele wskazuje na to, że cierpliwość mieszkańców i samorządu gminy Środa Śląska, w końcu zostanie nagrodzona. Pojawiają się bowiem pierwsze oznaki ruchu w kwestii stanu wałów przeciwpowodziowych Odry na granicy gminy i perspektyw jego poprawy.

Jak poinformował w ostatnich dniach średzki Inspektorat Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych, w sierpniu ogłoszony został przetarg na wykonanie dokumentacji technicznej wału przeciwpowodziowego w gminach Środa Śląska i Miękinia. Dokument ma zawierać m.in. najistotniejsze dla nas kwestie jak np. wybór właściwego sposobu modernizacji czy przebudowy wałów, a przede wszystkim opracowanie projektu wykonawczego doraźnej poprawy stanu technicznego wału Odry na odcinku Zakrzów –Kobylniki.

Przy tematyce bezpieczeństwa przeciwpowodziowego gminy nie da się pominąć tematu stopnia wodnego „Malczyce” w Rzezycy. DZMiUW podkreśla, że podziela stanowisko samorządu i mieszkańców, że w związku z przyszłym oddziaływaniem piętrzenia wody na stopniu, bardzo istotne jest ostateczne wyjaśnienie i sprecyzowanie planów Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w odniesieniu do lewobrzeżnego wału odrzańskiego na odcinku Zakrzów – Kobylniki i odwodnienia zawała pomiędzy Rzezycą a Głoska (gm. Miękinia).



Nadodrzańskie wały są pod stałą kontrolą samorządowców i instytucji odpowiedzialnych za ich utrzymanie.

Wprawdzie od planów i deklaracji do w pełni bezpiecznych wałów droga daleka, jednak każda optymistyczna informacja na ten trudny i ważny temat cieszy.

Pierwsza z nich to ta, że doraźna modernizacja wałów ma zostać przeprowadzoną jeszcze przed końcem pierwszej połowy roku 2014. (prg)

Z Kulina, przez Magnolię, do Japonii

Na tradycyjne przedświąteczne spotkanie Polskie Radio Wrocław zaprosiło do Magnolia Park w niedzielę 15 grudnia.



Kulinianie live na falach Polskiego Radia Wrocław

cie czasu o to zapytać” – parafrazując klasyka. Nie zabrakło więc spotkań z ciekawymi ludźmi i konkursów z nagrodami. Gorąco przyjmowano muzyczne niespodzianki, a wśród wykonawców muzyki na żywo znalazła się m.in. kapela ludowa Kulinianie z Kulina (gm. Środa Śląska).

W trzech wejściach live wykonali zarówno najpiękniejsze kolędy czy pastoralki jak i sprawdzone kawałki folklorystyczne. Publiczność (w wieku od lat 1 do 101) kla-

Specjalny program na żywo, to „wszystko, co chcielibyście wiedzieć o Świątach, ale nie ma-

skała, wrzusała się, rytmicznie przytupywała. Za sprawą megamiłośników fotografii, za jakich



Kulinianie w Magnolii live.

uznawani są turyści z Dalekiego Wschodu, z Kulina kapela trafi także do Kraju Kwitnącej Wiśni

czy w zbliżone rejony tamtego krańca Świata (j.l.).

Gimnazjaliści z Lutyni na Dniu Podchorążego

Uczniowie szkoły wraz z opiekunami uczestniczyli w uroczystych obchodach Dnia Podchorążego w Wyższej Szkole Oficerskiej Wojsk Lądowych we Wrocławiu.

Jest to święto tej uczelni, obchodzone na pamiątkę wydarzeń,

które rozegrały się 183 lata temu w Warszawie.



Wtedy to podchorążowie Szkoły Podchorążych Piechoty zdobywając Belweder, będący rezydencją wielkiego księcia Konstantego, rozpoczęli zbrojne powstanie przeciwko caratowi. Tegoroczne obchody są tym bardziej doniosłe, iż splatają się z sie-

demdziesięcioleciem powstania wrocławskiej uczelni.

W związku z współpracą rezydencją wielkiego księcia Konstantego, uczniowie złożyli kwiaty pod pomnikiem patrona uczelni - Tadeusza Kościuszki oraz uczestniczyli w apelu, prezentacjach oraz pokazie sztucznych ogni.

Sylwestrowy salut z wieży

Dla jednych początek, dla innych środek, a dla jeszcze innych koniec szaleństw - sylwestrowa „godzina ZERO”. Środa Śląska uczci tę jedyną w roku chwilę pokazem fajerwerków z wieży kościoła św. Andrzeja.



Spotykamy się pod wieżą - już całkiem niedługo...

Będzie to pierwszy w historii miasta sylwestrowy wystrzał tego typu. W noworoczne niebo, w ciągu około pięciu minut, polecą kilkanaście kilogramów sztucznych ogni, a w pamięci pozostanie jeszcze dłużej.

Efektowną próbkę możliwości firmy organizującej noworoczny show mogliśmy oglądać podczas tegorocznego święta wina. Było zjawiskowo. Finałowe odliczanie można więc powoli zaczynać (prg)

II miejsce dla Wiktorii Stasiak

Wiktorija Stasiak uczennica kl. II A w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym zdobyła II miejsce i nagrodę finansową w wysokości 4000 zł w konkursie organizowanym przez Fundację „Będzie lepiej” Księdza Mieczysława Malińskiego.

Zadaniem uczestników konkursu było wykonanie czterech prac z dziedziny (do wyboru) rysunku, malarstwa, grafiki o dowolnej tematyce, przy czym przynajmniej jedna z prac powinna zawierać ilustrację dowolnej książki Ks. Mieczysława Malińskiego. Oprócz wspomianej wygranej, Wiktorija w tym roku szkolnym została również wyróżniona w XXII konkursie plastycznym „Międzynarodowy Salon Sztuki Dziecięcej Jawor-Turnov 2013”.

W Gimnazjum Wiktorija została objęta programem wspierającym twórczość młodzieży uzdolnionej artystycznie. Ponadto uczęszcza na zajęcia koła plastycznego, gdzie wspólnie z nauczycielem Panią Małgorzatą Fuglewicz opracowują zakres działań twórczych. Ulubioną techniką Wiktorii jest akwarela połączona z tuszem kreślarskim. Jej kreska jest swobodna i dojrzała, a wyobraźnia dostarcza jej



wielu inspiracji. Wiktorija z chęcią i ogromnym zaangażowaniem bierze udział w różnorodnych konkursach plastycznych, gdzie niejednokrotnie jej prace zostały docenione przez Jury.

Prace Wiktorii są również wystawiane w Gimnazjum w Ujeździe Górnym. Kolejna większa wystawa autorska gimnazjalistki zaplanowana jest na przełomie stycznia/luty 2014.

Serdecznie gratulujemy zajęcia II miejsca w konkursie plastycznym i życzymy dalszych sukcesów!

Wolontariusz z gminy Udanin nagrodzony

Podczas Międzynarodowego Dnia Wolontariusza, odbyła się Dolnośląska Gala Wolontariatu, podczas której zakończono jubileuszowy, dziesiąty konkurs o tytuł Dolnośląskiego Wolontariusza 2013 roku.

Wśród wyróżnionych znalazła się pani Anita Hołodniuk – radna gminy Udanin, która otrzymała nagrodę za zaangażowanie w pracę na rzecz osób potrzebujących, środowiska lokalnego oraz za wkład w rozwój idei wolontariatu na terenie województwa dolnośląskiego.

Podczas gali, odbyło się spotkanie z laureatami konkursu na Dolnośląskiego Wolontariusza z poprzednich lat: Edytą Mulką-Gonerą (2012), Mieczysławą



Mierzejewską (2010) oraz Magdaleną Głowińską (2004). Wolontariuszki wskazały na kwestie związane z potrzebą większej obecności tematyki wolontariackiej w mediach oraz uproszczenia procedur przy uzyskiwaniu funduszy na działania związane z wolontariatem.

Gratulujemy pani Anicie Hołodniuk i życzymy dalszych sukcesów w pracy na rzecz społeczności lokalnej.

LEV



Mikołajki 2013

Pomimo niesprzyjającej aury na zabawę mikołajkową do Domu Kultury w Malczycach przybyło wiele dzieci wraz z rodzicami.

Dla gości wystąpiły dzieci z koła wokalnno – rytmicznego śpiewając piosenki o tematyce świątecznej. Radosne chwile relaksu i zabawy, czyli mikołajkowe konkursy z nagrodami prowadzili harcerze ze szczerpu działającego przy GOK. Śnieżynka opowiedziała milusińskim historię św. Mikołaja.

Zabawę zakończono wspólnym kowbojskim tańcem. Oczekiwany przez maluchów Mikołaj zdołał dotrzeć pomimo zawieruchy i wręczyć każdemu słodki upominek. Znaleźli się też odważni, którzy zaśpiewali piosenkę lub zrecytowali wierszyk strudzonemu Mikołajowi.



Święty Mikołaj w Zespole Szkolno-Przedszkolnym

Wesołe piosenki i wiersze przygotowali dzieci dla Świętego Mikołaja w szkole podstawowej w Udaninie. Około godziny dziesiątej dostojny gość przybył do maluchów, które z wielką niecierpliwością wypatrywały go od samego rana.



com krótki program artystyczny. Potem rozpoczęło się rozdawanie prezentów. Jak zawsze okazało się, że wszyscy uczniowie przez cały rok byli bardzo grzeczni.

Na początku za dobre sprawowanie prezenty otrzymały panie dyrektorki Bożena Basa i Elżbieta Chmielewska. Potem maluchy zostały nagrodzone paczkami. Święty Mikołaj zaglądał również do klas, gdzie uczyli się starsi uczniowie. Oni także otrzymali wesołe upominki i słodkości.

Dzieci zaprezentowały Mikołajowi i licznie przybyłym rodzi-

LEV

Mikołaj odwiedził dzieci z Lusiny

Mikołaj zawiązał do świetlicy wiejskiej w Lusinie, gdzie oczekiwały go wszystkie dzieci. Po przybyciu gościa maluchy na powitanie zaśpiewały piosenkę i powiedziały wierszyk, a potem nastąpiło wielkie obdarowywanie prezentami.

Każde dziecko otrzymało paczkę przygotowaną przez gospodarzy wsi, także ksiądz proboszcz parafii Piękary przekazał prezenty dzieciom,



które biorą aktywny udział w życiu parafii.

Po spotkaniu ze Świętym, rozpoczęła się wesoła zabawa pod okiem DJ-a. Kolorowe światła i efekty dymne wprowadziły wszystkich w nie-

powtarzalny nastrój. Zabawy było, co niemiara. Uroczystość bardzo się podobała. Dzieci opuściły świetlicę rozradowane i szczęśliwe, zapowiadając swój powrót w przyszłym roku.

LEV

Kolejne medale średzkich karateków

7 grudnia we Wrocławiu odbyły się 2 turnieje karate. Pierwszy z nich to Międzyszkolny Turniej Karate Budakan Cup. Startowało w nim ponad 200 zawodników z 12 sekcji karate z Wrocławia, Miękinia, Radwanic, Lutyni oraz Środy Śląskiej.

Bardzo dobrze spisała się skromna, 4-osobowa ekipa średzkich karateków. Podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza zdobyli 2 medale – złoty i brązowy. Swoją konkurencję kata rocznik 2004-2005 wygrał

bezapelacyjnie Michał Dziedzicki wygrywając 5 walk po 3:0.

W tej samej kategorii wiekowej startowali Właczak Maksymilian oraz Patryk Dul. Maksiu przegrał walkę o 3 miejsce i został sklasyfikowany ostatecznie na 5 miejscu na 22 zawodników, natomiast Patryk Dul zajął miejsce 9. Brązowy medal wywalczyła w swojej konkurencji wiekowej Maja Frankowska debiutująca w takich zawodach.

Po Budakan Cup odbył się ogólnopolski XVI Puchar Polski w Karate

Startowało w nim około 150 zawodników z 11

klubów. Nasi karatecy: Wiktor Witkowski i Bartłomiej Babiński wywalczyli 2 brązowe medale w kata chłopców rocznik 2001-2002. Startowało 18 zawodników. Dobre 5 miejsce na 14 zawodników zajął Michał Majchrzak startujący w kata rocznik 2003.



Jest Mercedes dla strażaków!

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kostomłotach oraz mieszkańcy gminy Kostomłoty mogą mieć powód do zadowolenia. OSP Kostomłoty dokonała odbioru nowego samochodu ratowniczo – gaśniczego.



Jest to Mercedes - Benz Atego 1429 AF, który zastąpi wysłużonego Stara 244 z 1989 r.

Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy OSP Kostomłoty jest pojazdem uterenowionym z napędem 4x4. Posiada on turbodoładowany, wysokoprężny silnik o mocy 290 KM oraz przestronną, 6 osobową kabinę dla załogi. Wyposażony jest w zbiornik na 2.500 litrów wody oraz 250 litrów środka pianotwórczego.

Samochód posiada tzw. dwustopniową autopompę o wydajności 2800l/min przy ciśnieniu 8 bar oraz 470l/min przy ciśnieniu 40 bar z 60-sięcio metrową tzw. linią szybkiego natarcia zakończoną prądownicą wysokociśnieniową. W ergonomicznie rozmieszczonych po obu stronach

pojazdu skrytkach mieści się wiele nowoczesnego sprzętu, w tym m. in. węże pożarnicze, armaturę wodno – pianową, mechaniczny sprzęt ratowniczy, sprzęt hydrauliczny, burzący oraz medyczny.

Na dachu pojazdu znajdują się m.in. drabiny pożarnicze oraz wysuwany 6 metrowy maszt oświetleniowy o mocy 2000 W.

Aparaty powietrzne zamontowane są w oparciach siedzeń w przedziale załogi pojazdu, tak by strażacy mogli je zakładać już w drodze na miejsce zdarzenia. Ponadto nowo zakupiony samochód strażacki jest przeznaczony do likwidacji zagrożeń środowiska podczas zdarzeń nadzwyczajnych.

Modernizacja Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach – etap II

Gminny Ośrodek Kultury zakończył realizację projektu pod nazwą „Modernizacja Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach – etap II”.

Projekt obejmował częściową wymianę instalacji wodno – kanalizacyjnej, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, częściową wymianę drzwi na piętrze, całkowitą modernizację toalet na parterze z zamontowaniem uchwyty dla osób niepełnosprawnych oraz malowanie ścian wewnętrznych. Wykonawcą zadania był ZAKŁAD USŁUG BUDOWLANO - INSTALACYJNYCH „KOPACZ” Bogdan

Kopacz ze Strzegomia. Zadanie realizowano w terminie wrzesień – październik 2013r. Na realizację zadania Gminny Ośrodek Kultury uzyskał dofinansowanie w wysokości 161 633,00zł w ramach działania „ODNOWA I ROZWÓJ WSI” objętego PROW na lata 2007-2013. Całkowita wartość projektu wynosi 204 345,22. Złożenie wniosku o płatność nastąpi w miesiącu styczniu 2014r.

DOROTA STRZELECKA



KONKURS „PRZEDSIĘBIORCA ROKU GMINY KOSTOMŁOTY”

Wójt Gminy Kostomłoty serdecznie zaprasza Przedsiębiorców Gminy Kostomłoty do wzięcia udziału w KONKURSIE „PRZEDSIĘBIORCA ROKU GMINY KOSTOMŁOTY”. Celem konkursu jest wyłonienie i uhonorowanie najlepszych przedsiębiorców w gminie Kostomłoty, popularyzacja działalności gospodarczej, podejmowanie inicjatyw sprzyjających rozwojowi działalności gospodarczej, utrwalanie więzi środowiskowe oraz ukazywanie postaw zgodnych z zasadami etyki i godności zawodowej. Konkurs stanowi podsumowanie roku 2013 w aspekcie działań gospodarczych i inwestycyjnych podejmowanych przez sferę biznesową Gminy Kostomłoty. Zainteresowanych prosimy o zapoznanie się z Regulaminem Konkursu i wypełnienie Ankiety Informacyjnej (DOKUMENTY DOSTĘPNE SĄ NA STRONIE www.kostomloty.pl/ ZAKŁADKA URZĄD GMINY), którą następnie prosimy dostarczyć do Urzędu Gminy Kostomłoty w terminie do dnia 15 stycznia 2014 r. drogą mailową gmina@kostomloty.pl, listownie bądź osobiście w Sekretariacie Urzędu Gminy Kostomłoty przy Ul. Słężnej 2.

W związku z powyższym został wyposażony w instalację zraszaczową przeznaczoną do gaszenia pożarów pokrywy gleby i neutralizacji wycieków substancji niebezpiecznych (ropopochodnych) na dużych powierzchniach. A także do tego celu wyposażono pojazd w zestaw kurtyn wodnych i sorbentów.

Całkowity koszt zakupu pojazdu to kwota 596.160,00 zł. Inwestycja została sfinansowana ze środków własnych gminy Kostomłoty w kwocie 278.660,00 zł. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie w ramach realizacji zadania publicznego pt. „Zapewnienie gotowości bojowej jednostki ochrony

przeciwpożarowej włączonej do Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego” przekazała na ten cel kwotę 152.500,00. Pozostałą część środków pozyskano z dotacji z budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Poprawa bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim w roku 2013” w kwocie 90.000,00 zł, oraz 70.000,00 zł. przekazał w formie dotacji Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Zakup samochodu gaśniczego zrealizowano również przy wsparciu finansowym Fundacji „Orlen – Dar Serca” w kwocie 5.000,00 zł. Warto również nadmienić, że wyposażenie pojazdu w specjalistyczny sprzęt ratowniczo – gaśniczy zostało sfinansowane z środków od lokalnych sponsorów takich jak: Gospodarstwo rolne Ewa i Ryszard Górczyca, Gospodarstwo rolne „RAD-POI” S.C. z Budziszowa, Pan Stanisław Szwed, firma „TOM MARK” oraz Hotel Restauracja „Stary Ratusz” w Kostomłotach.

Nowoczesny sprzęt oraz wysoki poziom wykształcenia z pewnością podniesie poziom bezpieczeństwa ludności na terenie Gminy Kostomłoty oraz powiatu Średzkiego.

GRZEGORZ BARTOSZEWSKI

Gmina walczy o pieniądze



W miesiącu listopadzie gmina Kostomłoty złożyła następujące wnioski o dofinansowanie zadań inwestycyjno – rozwojowych:

„Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z drenażem na terenie gminy Kostomłoty”

w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”. Projekt obejmuje następujące zadania:

- Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Kostomłotach - osiedle Zacisze
- Budowa kanalizacji sanitarnej w Kostomłotach - Ul. Szpitalna
- Budowa sieci wodociągowej do miejscowości Pustynka wraz z przyłączami do granic działek
- Budowa kanalizacji sanitarnej - miejscowość Sobkowice

Całkowity koszt realizacji zadania to **1 762 801,49 zł.**

Wnioskowana kwota pomocy to **1 074 878 zł.**

„Budowa hybrydowego oświetlenia ulicznego w miejscowości Lisowice”.

Wnioskowane dofinansowanie pochodzi z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i kształtuje się następująco:

- **WNIOSKOWANA KWOTA POŻYCZKI to 93 592,17 zł.**

- **WNIOSKOWANA KWOTA DOTACJI to 46 796,08 zł.**

- **CAŁKOWITY KOSZT REALIZACJI ZADANIA to 233 980,42 zł.**

Przedsięwzięcia w zakresie budowy oświetlenia drogowego stanowi zadanie własne gminy. Inwestycja ma za zadanie ochronę środowiska naturalnego poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii. Powstała w efekcie Infrastruktura wpłynie pozytywnie na poprawę warunków życia ludności. Dnia 16 grudnia 2013 podpisana została umowa z wykonawcą przedmiotowej inwestycji, której realizacja nastąpi w roku 2014.

„Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej” projekt w ramach IX osi priorytetu POIiŚ (Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko) Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Działalność 9.3. Celem projektu jest uzyskanie narzędzi planistycznych i zarządczo-organizacyjnych pomocnych dla obniżenia w kolejnych latach na terenie gminy Kostomłoty jednostkowej emisji CO₂, zwiększenie udziału energii odnawialnej i obniżenie zużycia energii finalnej w związku z pakietem energetycznym - klimatycznym przyjętym przez Polskę do 2020 roku

• **CAŁKOWITY KOSZT REALIZACJI ZADANIA: - 25 215,00 zł.**

• **WNIOSKOWANA KWOTA POMOCY ZE ŚRODKÓW FUNDUSZU SPÓJNOŚCI: 21 433,00 zł.**

• **ŚRODKI WŁASNE: 3 782,00 zł.**



„Święta Bożego Narodzenia to najpiękniejsza chwila w roku.

Obecność najbliższych, spokój oraz magiczna chwila łamania się opłatkiem wypełniają w tym dniu nasze serca niezwykłą radością”.

Na ten czas,

Wacław Jaskuła Wójt Gminy Kostomłoty

oraz Janina Gawlik Przewodnicząca Rady Gminy Kostomłoty życzą, wielu chwil spędzonych w ciepłej i rodzinnej atmosferze.

Niech ten wyjątkowy nastrój towarzyszy Państwu napelniając pogodą ducha i dostarczając wielu wzruszeń, a nadchodzący Nowy 2014 Rok stanie się wspaniałą inspiracją do podejmowania nowych wyzwań.

Wójt Gminy Kostomłoty
Wacław Jaskuła

Przewodniczący
Rady Gminy
Janina Gawlik

Klub Sportowy Burza Wilczków z 65-letnią tradycją

30 listopada odbyła się uroczystość z okazji 65-lecia klubu sportowego „Burza” Wilczków.



Obchody Jubileuszu rozpoczęły się Mszą świętą w kościele parafialnym. Ksiądz Jarosław Witoszyński w swoim kazaniu mówił o życiu, które oparte jest o wielkie ideały i wartości: miłość, prawdę, odpowiedzialność, z poczuciem dobrze realizowanego powołania: „My w tych zawodach o życie nadal uczestniczymy. Dalej gramy, dalej biegamy. I powinniśmy sobie zadać pytanie czy w dobrych zawodach

wystąpiłem. Bieg ukończyłem. Wiary ustrzegłem.”

Na zakończenie pogratulował wszystkim zawodnikom, działaczom, a także kibicom, życząc dalszej ochoty do gry, pasji w tym, co robią. Życząc bardzo dobrej bazy szkoleniowej, murawy, która nie zamieni się w basen z wodą i wielu chętnych młodych chłopaków do gry w piłkę nożną - podkreślał ks. proboszcz.



Oprawę muzyczną mszy przygotował Chór „Miłości Dwie” z Malczyce.

Druga część uroczystości odbyła się w świetlicy, w Wilczkowie. Specjalnie na tą okazję chór „Miłości Dwie” przygotował autorski program artystyczny dedykowany działaczom i zawodnikom z okazji ich jubileuszu. Treść żartobliwa tekstów i piosenek rozbawiła wszystkich zebranych i wprowadziła w radosny nastrój.

Anegdota, dobór piosenek bardzo podobał się publiczności, która nagrodziła wykonawców gromkimi brawami.

W dowód uznania za długoletnią działalność, współpracę z samorządem wójt – Ryszard Skuła przyznał „Medal Malczyce i gminy Malczyce”, który odebrał Stefan Grycz. Do gratulacji dołączyli się: Mieczysław Kozusko – przewodniczący Komisji Kultury i Oświaty, Paweł Zakrzewski – członek Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej we Wrocławiu, Andrzej Cywiński – wiceprzewodniczący Dolnośląskiego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych, Franciszek Siwiec

– prezes Społecznej Sekcji Piłki Nożnej w Środzie Śląskiej, Renata Ciszewska – prezes Ludowego Klubu Kajakowego „Ster” Malczyce.

Zarząd klubu podziękował władzom gminy Malczyce oraz wszystkim instytucjom współpracującym z klubem za wsparcie finansowe i merytoryczne w rozwoju sportu w Wilczkowie.

Po wręczeniu wyróżnień i podziękowań na scenie wystąpił zespół ludowy „Radośni” z Wróblowic. Od godziny 20.00 rozpoczęto zabawę Andrzejkową, którą poprowadził zespół ALTAIR, wszyscy uczestnicy bawili się do białego rana.

Odnaczenia otrzymani:

Honorowa Złota Odznaka DZPN: Libor Tadeusz, Biernat Ryszard, Ristwey Klemens, Stasiaczyk Konstanty, Stasiaczyk Bronisław, Bortniak Michał, Śleziak Jan, Faryna Jerzy.

Honorowa Srebrna odznaka DZPN: Pajak Adam, Myszak Edward, Bator Józef, Potrzeba Czesław, Pajak Władysław.

Złota odznaka: Bator Tadeusz, Pajak Władysław, Myszak Edward, Kaproń Wojciech, Majewski Tomasz, Jankowicz Fran-



ciszek, Cedzyński Waldemar, Faryna Jerzy, Pawłowski Ryszard, Krzyształowicz Adam, Bator Józef, Bator Jan

Srebrna odznaka: Bator Andrzej, Cedzyński Krystian, Olszewski Jacek, Szumlakowski Marek, Jankowicz Tadeusz, Cieślak

Robert, Górka Kazimierz, Piotr Pietrzak

Brązowa odznaka: Ogórek Krzysztof, Kowalczyk Ryszard, Kociubiński Krzysztof, Ślęzak Tomasz,

Medal 65 lecia: Renata Ciszewska, Maria Pustelnik



*W oczekiwaniu na zbliżające się
Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok 2014
Żegnamy minione miesiące
I pełni nadziei spoglądamy w przyszłość.
Pragniemy przeżyć
Niepowtarzalne świąteczne chwile
W pokoju i wzajemnej bliskości.
Serdeczne życzenia:
Zdrowia, pogody ducha,
Spełnienia wszystkich marzeń,
Zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów*

Życzą

Wójt Gminy
Ryszard Skuła

Przewodnicząca Rady Gminy
Mariola Kądziała wraz z Radnymi

NA WŁASNE KONTO

Gmina Malczyce przystąpiła do programu „Na własne konto”. Założenia programu będą realizowali uczniowie Gimnazjum w Malczycach wraz z opiekunem p. Marzeną Grucą.

„Na Własne Konto” to program edukacji ekonomicznej, skierowany do uczniów gimnazjów z gmin wiejskich i miejsko-wiejskich, którego pomysłodawcą i głównym wykonawcą jest Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej.

W ramach Programu uczniowie uczestniczą w dodatkowych zajęciach z przedsiębiorczości i ekonomii. W trakcie jednego tygodnia ferii zimowych, poprzez zabawę i gry edukacyjne uczestnicy programu poznają podstawowe

pojęcia i narzędzia ekonomiczne, które w założeniu umożliwią im lepszy start w dorosłe życie.

Podczas II semestru uczniowie wykorzystują zdobytą wiedzę w praktyce przygotowując pracę konkursową - młodzieżową gazetkę ekonomiczną skierowaną do społeczności lokalnej oraz mini biznes plan jej wydania.

Autorzy najlepszych prac zostaną zaproszeni na finał konkursu do Warszawy, gdzie będą rywalizować o roczne stypendia edukacyjne.

Celem programu „Na Własne Konto” jest:

- poszerzanie wiedzy ekonomicznej uczniów,
- kształtowanie podstaw przedsiębiorczości,
- przekazanie umiejętności świadomego planowania własnej ścieżki zawodowej,
- zmniejszenie dysproporcji w znajomości narzędzi finansowych pomiędzy młodzieżą miejską, a młodzieżą pochodzącą z terenów wiejskich.

Program „Na Własne Konto” jest realizowany we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej i Fundacją na Rzecz Rozwoju Wsi „Polska Wieś 2000” im. M. Rataja.

Miękinia w 2013 r.

O tym, jak na lepsze w ciągu ostatnich lat zmieniła się gmina Miękinia oraz o inwestycjach gminnych, rozmawiamy z wójtem gminy Miękinia Janem Marianem Grzegorzczym.

Dobiega końca 2013 r., jaki to był rok dla gminy?

Bez wątpienia to kolejny rok konsekwentnie realizowanej strategii rozwoju gminy oraz proinwestycyjnego budżetu. Stał on przede wszystkim pod znakiem inwestycji drogowych. Te najważniejsze to: modernizacja drogi powiatowej – ul. Wrocławskiej w Krępicach, budowa drogi do gruntów rolnych Wilkszyn – Miłoszyn, budowa drogi w gminnej strefie aktywności gospodarczej oraz modernizacja 10 dróg gminnych poprzez wykonanie podbudowy i ułożenia warstwy wiążącej i ścieralnej z betonu asfaltowego. Zmodernizowanych zostało część dróg w Białkowie, Łowęcicach, Wilkostowie, Żródłach, Mrozowie i Miękini. W przypadku Krępic priorytetem była nie tylko modernizacja nawierzchni drogowej, ale podjęcie działań zwiększających bezpieczeństwo mieszkańców. Z tego właśnie względu, nie tylko wymianie uległa podbudowa i nawierzchnia drogi, ale również wybudowane zostały chodniki, a droga została oświetlona. Całość kosztowała ponad 1,2 mln zł, z czego ponad 600 tys. pochodziło z dotacji z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, popularnie nazywanego „schetyńówką”. Generalnie w 2013 r. na budowę i modernizację dróg wydaliśmy prawie 4 mln zł. Szereg prac wykonano również w obiektach oświatowych. Modernizowana była każda z gminnych placówek. Najpoważniejsze prace modernizacyjne przeprowadzono w obiekcie Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach, gdzie wykonano remont dachu. W pozostałych placówkach głównie odnawiano i doposażono sale lekcyjne. Prace remontowe kosztowały gminę 212 tys. zł. Poza obiektami oświatowymi przebudowane zostały również obiekty sportowe. Nowe boiska powstały w Białkowie i Łowęcicach, natomiast we Wróblowicach, Głosce i Mrozowie oświetlono istniejące boiska poliuretanowe. Rozbudowę oświetlenia wykonano również w Księginicach przy ulicach Odrzańskiej i Klonowej. W ramach zadania zamontowano 17 wysokoprężnych lamp sodowych. Ponadto jeszcze w sierpniu zakończono prace związane z czyszczeniem zbiorników małej retencji w Krępicach i Żródłach.

Dużo mówi się również o projekcie kanalizacyjnym, na jakim jest on teraz etapie?

We wrześniu zakończono budowę kolektora tłoczego łączącego pompownię główną w Wilkszynie z Wrocławską Oczyszczalnią Ścieków. Dzięki tej inwestycji, ścieki dowożone wozami asenizacyjnymi już dzisiaj mogą być tłoczone w kierunku Wrocławia. Trwa budowa kanalizacji sanitarnej w Miękini. Zakończono prace kanalizacyjne na ul. Ogrodowej, Pocztovej, Zaulkowej i Kolejowej. Kontynuowane są

prace na ul. Lipowej. Do końca roku wykonawca winien ułożyć całość kolektorów ściekowych, natomiast na wiosnę pozostaną prace pielęgnacyjne oraz odtworzenie dróg. 13 listopada udało się uzyskać pozwolenie na budowę kanalizacji sanitarnej w Lutyni, ulice: Wodna, Sucha, Mokra, Promienna. Obecnie trwa proces wylania przyszłego wykonawcy prac w Lutyni. Na połowę grudnia planuje się otwarcie ofert największej jak dotąd inwestycji na terenie gminy Miękinia - budowy kanalizacji sanitarnej w m. Brzezina i Wilkszyn oraz odcinka tłoczego Lutynia-Brzezina, w ramach przedsięwzięcia „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia”. Będzie to już drugi przetarg, gdyż pierwszy z powodu wysokich cen został unieważniony. Realizacja kanalizacji jest współfinansowana ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Gotowe są, wykonane przez Tauron S.A., złącza kablowe dla tłoczni i przepompowni ścieków w Brzezynie, Wilkszynie i Krępicach. Równocześnie trwa przygotowanie kolejnych inwestycji. Firma Procolor z Janikowa opracowuje projekty przyłączy kanalizacyjnych w Brzezynie, ul. Pogodna i Radosna. Ta sama firma wykonuje również prace projektowe przyłączy kanalizacyjnych w Wilkszynie. Ponadto na początek roku 2014 planowane jest uzyskanie pozwolenia na budowę dla projektu zamiennego kanalizacji sanitarnej na ul. Willowej w Miękini. Dzięki powyższemu zabiegowi ścieki prawie z całej ul. Willowej będą odprowadzane grawitacyjnie na północ w kierunku ul. Kolejowej i Ogrodowej. Pierwotne rozwiązanie ulicę Willową dzieliło

na pół, przy czym największy zrzut ścieków miał odbywać się rurociągiem tłocznym na południe w kierunku projektowanej pompowni ścieków przy ul. Wrocławskiej. Ponadto w części ul. Willowej przewidziano ułożenie dodatkowego odcinka rurociągu tłoczego, który w przyszłości będzie tłoczył ścieki z m. Kadłub oraz Źródła. Przygotowywana jest również dokumentacja, obejmująca połączenie Wróblowic z Lutynią. Realizacja inwestycji pozwoli na przejęcie ścieków z jej największego skupiska tj. wielorodzinnych budynków mieszkalnych położonych przy ul. Lutyńskiej i Osiedlowej. Dla miejscowości Lutynia opracowywany jest kolejny projekt kanalizacyjny na odcinku od planowanej lokalizacji zespołu szkół (ul. Szkolna) w kierunku na południe wsi (ul. Polna, Długa, Malinowa) do pompowni ścieków i dalej do ul. Wodnej. Miejmy nadzieję, że sytuacja finansowa, jak również korzystne rozstrzygnięcia przetargowe, pozwolą na realizację kanalizacji w największym zakresie, z korzyścią dla środowiska i mieszkańców.

A co z budową szkoły w Lutyni?

Prace projektowe dotyczące budowy Zespołu Szkolno – Przedszkolnego, w którego skład wchodzi przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum i hala sportowa, są już mocno zaawansowane, chociaż wśród mieszkańców Lutyni znajdują się osoby, które próbują zablokować inwestycję od strony formalnej. Mimo tego, wkrótce zostanie przedstawiony wszystkim zainteresowanym projekt budowlany dotyczący projektowanych obiektów. Dokumentacja ma być gotowa w październiku 2014 r. Ponadto podjąłem decyzję o wykonaniu dokumentacji projektowej, w drodze tzw. „specustawy”, na wykonanie projektu budowlanego i wykonawczego budowy drogi gminnej wraz z oświetleniem i infrastrukturą towarzyszącą do kompleksu szkolno – przedszkolnego oraz przebudowy ulicy Polnej w Lutyni. Mam tu na myśli, wykonanie nowej drogi wraz z odwodnieniem, oświetleniem i inną infrastrukturą techniczną na odcinku od ulicy Piastowskiej do ulicy Polnej, a także ulicy Polnej na całym odcinku od ulicy Długiej do ulicy Szkolnej.

Sukcesy i porażki 2013 r.

Dla mnie największy sukces tego roku to przede wszystkim podpisanie przez Zakład Usług Komunalnych w Miękini umowy na dofinansowanie z unijnego Funduszu Spójności projektu „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia”. W przypadku tej umowy sukcesem jest nie tylko fakt jej podpisania, ale to, że UE zrefunduje nam, aż 85% kosztów kwalifikowanych tego zadania. Jest to jeden z najwyższych poziomów dofinansowania dla tego typu zadań w kraju. Musimy mieć świadomość, że bez tego wsparcia, na tak szeroką skalę, inwestycje dotyczące kanalizacji w gminie nie byłyby możliwe, co zahamowałoby dalszy rozwój gminy. Istotne wydarzenia tego roku to również otwarcie, długo oczekiwanego przez



Dolnośląski Klucz Sukcesu



Droga Krępace



Kanalizacja

mieszkańców, mostu na Odrze, który połączył gminę Miękinia z gminą Brzeg Dolny. W kontekście mostu bardzo ważny jest również przetarg, który ogłosiła Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu na budowę obwodnicy Miękini. Teraz czekamy na pozytywne rozstrzygnięcie tego postępowania. Myśląc o mijającym roku chciałbym też wspomnieć o nagrodzie którą otrzymaliśmy, czyli Dolnośląskim Kluczem Sukcesu dla najbardziej gospodarnej gminy wiejskiej. Dolnośląski Klucz Sukcesu to najwyższe, regionalne wyróżnienie przyznawane corocznie od 1997 r. przez Kapitułę Wyróżnienia, cieszące się dużym zainteresowaniem i uznaniem w środowiskach gospodarczych, kulturalnych i samorządowych Dolnego Śląska. Miękinia nagrodzona została za znaczny wzrost dochodów budżetowych w ostatnich latach, działania inwestycyjne oraz wysokość dodatkowych środków pozyskanych na realizację zadań gminnych. Natomiast sukcesem ostatnich dni jest trzecie miejsce gminy na liście rankingowej wniosków o dofinansowanie zadań drogowych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Warto podkreślić, że przy znacznie obniżonej puli środków na rok 2014, tylko 5 z 41 wniosków uzyskało wnioskowane wsparcie. Nasza inwestycja dotyczy budowy drogi w Lutyni służącej skomunikowaniu obszaru intensywnej zabu-

dowy mieszkaniowej oraz terenów aktywności gospodarczej z drogą krajową nr 94.

Jeżeli chodzi o porażki tego roku, to przede wszystkim jest to złożenie, przez jedną z mieszkańek wsi Lutynia, skargi do Samorządowego Kolegium Odwoławczego na decyzję celu publicznego dla budowy Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Lutyni, co może wydłużyć proces inwestycyjny, który chciałbym rozpocząć. Ponadto pewne trudności mieliśmy z wdrożeniem ustawy „śmieciowej”, co związane było z wprowadzeniem przez gminę selektywnej zbiórki odpadów, które segregowane są w każdym gospodarstwie domowym i odbierane indywidualnie z tego gospodarstwa, a nie jak do 1 lipca br. z wybranych punktów. Takie rozwiązanie narzuciła gminie nowa, bardzo ułomna, ustawa „śmieciowa”. Od 1 lipca odbiorem śmieci w gminie Miękinia zajmuje się WPO ALBA. Powtarzające się liczne reklamacje dotyczące głównie terminu odbioru odpadów spowodowały, że zainicjowałem proces współpracy WPO ALBA z ZUK w Miękini w celu usprawnienia funkcjonowania nowego systemu. Od listopada ZUK odbiera od mieszkańców tworzywa sztuczne i papier. Docelowo chciałbym, aby współpraca dotyczyła odbioru wszystkich frakcji. Już pierwsze dni współpracy z ZUK pokazały znaczną poprawę w funkcjonowaniu systemu.



Na zbliżające się Święta
pragniemy złożyć życzenia
przeżywania Bożego Narodzenia
w zdrowiu, radości
i ciepłej rodzinnej atmosferze.

Kolejny zaś rok niech będzie czasem pokoju
oraz realizacji osobistych i zawodowych zamierzeń.

JAN MARIAN GRZEGORCZYM
WÓJT GMINY MIĘKINIA

JAN JAKISZ
PRZEWODNICZĄCY RADY
GMINY MIĘKINIA

Spotkanie wigilijno-opłatkowe w Udaninie

16 grudnia tradycyjnie jak co roku odbyło się w okresie zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia samorządowe spotkanie wigilijno-opłatkowe.



Wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz zaprosiła: biskupa Diecezji Świdnickiej Ignacego Deca, członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzimierza Chlebosza, wicestarostę powiatu średzkiego Mieczysława Kudryńskiego, księdza Adriana Kosendiaka, radnych powiatowych i gminnych, dyrektorów i

kierowników powiatowych oraz gminnych jednostek organizacyjnych, księży z terenu gminy, sołtysów, przedstawicieli organizacji społecznych, pracowników Urzędu Gminy w Udaninie, przedstawicieli zakładów pracy z terenu gminy, inwestorów, sponsorów, rolników oraz inne osoby

aktywnie uczestniczące w życiu naszej gminy.

Po przywitaniu przybyłych gości w kilku zdaniach wójt podsumowała mijający rok. - Piękna tradycja naszych corocznych spotkań jest dla mnie okazją by przekazać Państwu informacje o naszych dokonaniach:

- zorganizowaliśmy I Festyn Pieje Kur Pieje oraz uroczystość z okazji 200-tnej rocznicy wizyty Napoleona w Gminie Udanin;

- zakończyliśmy budowę nowego kompleksu boisk sportowych w Udaninie „Moje boisko – Orlik 2012”;

- rozpoczęliśmy budowę świetlicy wiejskiej w Pielaszkowicach;

- przebudowaliśmy drogę gminną w miejscowości Różana-Drogomilowice;

- wykonaliśmy modernizację świetlicy wiejskiej w Jarosławiu oraz prace remontowe w Gminnej Bibliotece Publicznej w Udaninie.

W mijającym roku ze środków własnych wykonaliśmy nawierzchnię drogi gminnej w Ujeździe Górnym oraz remont elewacji budynku nr 86b w Udaninie. Przekazaliśmy Powiatowi Średzkiemu dotację w wysokości 550 000 zł na modernizację drogi powiatowej na odcinku Cesarzowice - Ujazd Górny, prowadzimy przebudowę drogi gminnej w Lusinie.

W roku 2013 złożyliśmy wnioski o przyznanie dotacji na kwotę ponad 3 mln zł. W obecnej chwili czekamy na rozpatrzenie wniosku dotyczącego przebudowy oczyszczalni ścieków komunalnych w Piekarach w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Całkowita wartość tej inwestycji wynosi ponad 894 tys. zł. Ubiegamy się również o przyznanie pomocy na termomodernizację Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie oraz Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym z Funduszu

Norweskiego. Wartość tej inwestycji wynosi ponad 2 mln 300 tys. zł. Oczekujemy również na rozpatrzenie wniosku o przyznanie pomocy z Osi IV Leader na zagospodarowanie terenu wokół nowobudowanej świetlicy wiejskiej w Pielaszkowicach. Wartość tej inwestycji to ponad 270 tys. zł.(...)

W kolejnej części spotkania wójt wraz z przewodniczącym Rady Gminy Udanin Michałem Grzegorzczym wręczyli przyznane po raz pierwszy honorowe tytuły „Przyjaciela Gminy Udanin”. Pamiątkowe statuetki otrzymali: Jego Ekscelencja Biskup Diecezji Świdnickiej Ignacy Dec, członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzimierz Chlebosz i ksiądz Adrian Kosendiak z Parafii p.w. Św. Michała Archanioła w Miliczu. W uzasadnieniu wójt podkreśliła ogromne zaangażowanie wyróżnionych osób na rzecz rozwoju naszej wspólnoty samorządowej.

W świąteczną atmosferę wprowadził wszystkich zgromadzonych program bożonarodzeniowy przygotowany przez uczniów z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie oraz kolędy i pastorałki wykonane przez Marcina Malinowskiego z Udanina oraz Zespół Ludowy „Cicha Woda”. Następnie ks. Czesław Studenny odczytał fragment Ewangelii o Narodzeniu Jezusa, a Ksiądz Biskup zwrócił uwagę na starania władz samorządowych związane z kultywowaniem świątecznej tradycji.

Przewodniczący Rady Michał Grzegorzczym w imieniu władz samorządowych złożył wszystkim obecnym życzenia świąteczno-noworoczne. Najważniejszym momentem spotkania było podzielenie się opłatkiem - symbolem pojednania, przebaczenia i miłości oraz wzajemne składanie życzeń.



Wójt Gminy Udanin Teresa Olkiewicz składa serdeczne podziękowania na ręce dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie Pani Bożeny Basa za przygotowanie programu bożo-

narodzeniowego oraz Panu Marcinowi Malinowskiemu i Zespołowi „Cicha Woda” z Udanina za wykonanie przepięknych kolęd i pastorałek.

Program „Na Własne Konto”

W Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym realizowany jest program „Na Własne Konto.” Jest to program edukacji ekonomicznej, skierowany do uczniów gimnazjów z gmin wiejskich i miejsko-wiejskich, którego pomysłodawcą i głównym wykonawcą jest Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej.

W ramach Programu uczniowie uczestniczą w dodatkowych zajęciach z przedsiębiorczości i ekonomii. W trakcie jednego tygodnia ferii zimowych, poprzez zabawę i gry edukacyjne uczestnicy programu poznają podstawowe pojęcia i narzędzia ekonomiczne, które w założeniu umożliwią im lepszy start w dorosłe życie.

Podczas II semestru uczniowie wykorzystują zdobytą wiedzę w praktyce przygotowując pracę konkursową - młodzieżową gazetkę ekonomiczną skierowaną do społeczności lokalnej oraz mini biznes plan jej wydania.

Autorzy najlepszych prac zostaną zaproszeni na finał konkursu do Warszawy, gdzie będą rywalizować o roczne stypendia edukacyjne.

Celem programu „Na Własne Konto” jest:

- poszerzenie wiedzy ekonomicznej uczniów,
- kształtowanie podstaw przedsiębiorczości,
- przekazanie umiejętności świadomego planowania własnej ścieżki zawodowej,
- zmniejszenie dysproporcji w znajomości narzędzi finansowych pomiędzy młodzieżą miejską, a młodzieżą pochodzącą z terenów wiejskich.

Program „Na Własne Konto” jest realizowany we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej i Fundacją na Rzecz Rozwoju Wsi „Polska Wieś 2000” im. M. Rataja.



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2014 życzymy wszystkim mieszkańcom Gminy Udanin dobrego zdrowia, pogody ducha oraz zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań. Niech ten szczególny czas Świąt Bożego Narodzenia przyniesie wiele refleksji, ciepła rodzinnego i spokoju, a Nowy Rok 2014 spełniając Państwa marzenia i oczekiwania, dostarczy samych pogodnych dni.

Przewodniczący RG Udanin
Michał Grzegorzczym

Wójt Gminy Udanin
Teresa Olkiewicz



Kolejne skarby w Środzie Śląskiej

Jedni tańczą, inni śpiewają, jeszcze inni gotują.
One – grają. Grają w piłkę – w dodatku nożną.
Zaczęło się, jak to bywa najczęściej, przypadkowo.

Miało być tradycyjnie

Trwało akurat zakończenie sezonu drużyny średzkiego Oratorium św. Jana Bosko (połączone z Dniem Dziecka) w cesarzowickim parku. Dzieci były zajęte dziecięcymi spawami. Rodzicom, żeby się czasem nie nudzili, zaproponowano rozgrywkę w piłkę. Miało być tradycyjnie: tatusiowie w nogę, mamy w siatkę. Dość szybko jednak mamy stwierdziły, że chcą się z ojcami zmierzyć w piłce kopanej. Nie wszystkie miały odpowiednie stroje, więc pożyczyły sobie getry, część grała na bosą, a że zabawa była przednia, to zamiast planowanych spotkań po siedem minut mecz przeciągnął się do dwóch godzin. Ktoś potem rzucił hasło, czy dziewczyny nie mogłyby pograć w piłkę częściej. Pomysł, początkowo pół żartem, pół serio, okazał się całkiem serio i już niebawem rozpoczęły się pierwsze treningi pod okiem Macieja Kogutka, szkoleniowca drużyny Oratorium.

- Dziewczyny nie miały wcześniej poważniejszego kontaktu z piłką nożną. Podczas kolejnych treningów samo wyjaśniło się, w jakiej części boiska która z nich

czuje się najlepiej, która lepiej sprawdza się w ataku, obronie czy na bramce. Zaangażowały się do tego stopnia, że na czas wyjazdu na letnie zgrupowania z reprezentacją Oratorium musiały sobie (i im) zorganizować trenerskie zastępstwo – opowiada Maciej Kogutek. – A jeszcze w sierpniu rozegrały sparingowy dwumecz, w pierwszym podejściu wygrany, z dziewczęcą reprezentacją średzkiej POLONII.

Trener i Skarby zapraszają

Treningi to jedno, szara sportowa rzeczywistość – drugie. Naturalną konsekwencją stała się potrzeba nadania zespołowi osobowości prawnej. Od 30 października średzka żeńska drużyna futbolowa jest zarejestrowanym stowarzyszeniem i z dumą nosi nazwę K.S. SKARBY Środa Śląska (ziemia średzka wciąż mile zaskakuje – przyp. aut.). Ze względów proceduralnych nie ma jeszcze możliwości występów w jakiegokolwiek lidze żeńskiej. Tym chętniej startuje w turniejach w kategorii Open (np. w listopadzie w Bierutowie) czy turniejach cha-



K.S. SKARBY Środa Śląska – kolejny Skarb Średzki

rytatywnych – ostatnio 7 grudnia w Środzie Śląskiej. Dziewczyny przygodę z futbolem traktują jako relaks, odskocznik od codziennych obowiązków czy formę spędzania czasu wolnego alternatywną dla „poprawnych politycznie” aerobiku czy zumbi.

K.S. SKARBY Środa Śląska to aktualnie: Ewa Boguszewska, Monika Bator, Maja Górka, Agnieszka Kępińska, Ewelina Puzio-Milnicka, Joanna Saran-Klejdyz, Anna Hamkało, Bożena Jastrzębska, Nina Jastrzębska, Patrycja Malicka, Anna Tuligłowicz, Katarzyna Bachowska, Ewa Rolińska-Sikora, Joanna Sendyka i Dorota Kinal.

Dla pań, które chciałyby spróbować jak gra się żeński futbol mamy dobre wieści. Trener i zawodniczki Klubu Sportowego SKARBY zapraszają na treningi, w poniedziałki od godz. 19.00 do 20.25 i piątki od 16.30 do 18.00, w hali widowiskowo-sportowej przy Szkole Podstawowej nr 3 na ul. Górnej. Więcej informacji znaleźć można w Internecie na stronie www.skarby.futbolowo.pl

Zgodnie z założeniami władz Klubu, SKARBY nie poprzestaną na piłce nożnej. Są plany powołania do życia także innych sekcji, jednak w chwili obecnej na szczególnej jest jeszcze za wcześnie (j.l.).



K.S. SKARBY ŚRODA ŚLĄSKA

żeńska drużyna
piłki nożnej
zaprasza
na treningi

TRENUJEMY - W PONIEDZIAŁKI
W GODZ. 19.00-20.25
- W PIĄTKI
W GODZ. 16.30-18.00
- W SALI
WIDOWISKOWO-SPORTOWEJ
SP3 NA UL. GÓRNEJ




ZAPRASZAMY
I CZEKAMY
NA WAS

K.S. „SKARBY” ŚRODA ŚLĄSKA
WRAZ Z TRENEREM

Średzianin wicemistrzem świata w karate

W Centralnym Ośrodku Sportowym w Wałczu odbyły się V Mistrzostwa Świata w Karate Fudokan. W trzydniowych mistrzostwach rozgrywanych na 6 tatami startowały 22 reprezentacje narodowe wśród nich Polska, która w rankingu medalowym zajęła pierwsze miejsce.



Pośród 840 zawodników średzianin, uczeń średzkiego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Marek Zmierczak. Wychowanek senseia Bogusława Boczniewicza wywalczył 2 miejsce w kumite juniorów.

Jest to kolejny wielki sukces Marka w zawodach tej rangi. Po-

przedni również srebrny medal Mistrzostw Świata wywalczył w 2010 r. Zdobywał również medale Mistrzostw Europy oraz Mistrzostw Polski.

W kolekcji Marka jest około 150 medali, które wywalczył w swojej 10-letniej już karierze startując w kata i kumite.



Środa sześciokrotnie złota

14 grudnia pod patronatem Wójta Gminy Rudna odbył się X Turniej Karate WKF Dzieci i Młodzieży – Rudna 2013. Organizatorem był Uczniowski Klub Sportowy Karate Goju-Ryu Rudna we współpracy z Urzędem Gminy Rudna, Zespołem Szkół im. Jana Pawła II, Klubem Karate Shotokan TORA i Centrum Kultury w Rudnej.



Michał Dziedzicki – kolejny młody obiecujący zawodnik ze Środy Śląskiej.

Wystartowało w nim ponad stu zawodników z siedmiu dolnośląskich klubów. Niepisaną tradycją

stało się zdobywanie medali przez zawodników ze Środy Śląskiej. Tym razem pięcioosobowa ekipa



Nasz team firmowy: Babiński, Mikołajczyk, Witkowski.

ze Środy Śląskiej wracając z zawodów uginana się pod ciężarem wywalczonego złota. Podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza zdobyli bowiem nie jeden, nie dwa i nie trzy, ale... sześć złotych medali.

- Rywalizację w kata w swoich rocznikach wygrali kolejno: Michał Dziedzicki (rocznik 2005), Patryk Dul (2004), Wiktor Witkowski (2002), Bartłomiej Babiń-

ski (2001) i Kacper Mikołajczyk (2000) – wylicza sensei Boczniewicz. – I na tym nie koniec, bo złoto drużynowe przypadło w udziale naszemu firmowemu teamowi: Babiński, Mikołajczyk, Witkowski.

Kolekcja metali kolorowych naszych zawodników rośnie jak widać w coraz szybszym tempie i można się z tego tylko cieszyć. Trzymamy kciuki za kolejne występy. (bb/prg)



Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz sukcesów w nadchodzącym Nowym 2014 Roku życzy

Średzki Park Wodny



Polskie szklane kule podbijają świat

Wielkimi krokami zbliżają się Święta Bożego Narodzenia, tradycyjnie zaraz po 1 listopada supermarkety zalała fala ozdób choinkowych. Wśród tych nich jest i ona. Ta, bez której nie jesteśmy w stanie wyobrazić sobie ubierania choinki... Bombka!

Parę słów o historii

Człowiekiem, który zapoczątkował wieszanie bombek na naszych bożonarodzeniowych drzewkach był Niemiec, Hans Greiner. Legenda głosi, że wymyślił te wydmuchiwane, szklane kule ponieważ nie było go stać na tradycyjne w tamtych czasach ozdoby, czyli cukierki i orzechy. Było to prawie 157 lat temu a tradycja przyzdabiania choinek szklanymi kulami przetrwała do dnia dzisiejszego. Polska też w tej sprawie ma coś do powiedzenia. Od lat nasze ręcznie zdobione bombki są symbolem luksusu i szyku, nie tylko w Europie, ale i za oceanem.

Azjatyckie buble atakują, tradycja wciąż się broni...

Obecnie w erze globalizacji, cały świat zalewają masowo produkowane chińskie produkty różnej maści. Podobnie jest też w przypadku bombek. Kryzys sprawił, że ludzie chcą zaoszczędzić również na świętach. Duże supermarkety zdominowały ozdoby, w tym plastikowe kulki z charakterystycznym znakiem „Made in China”. Wydawałoby się, że polskim artystom wytwarzającym ręcznie bombki pozostaje pakować interes. Nic podobnego! Moda na polskie, ręcznie zdobione szklane kule

wciąż trwa i ma się dobrze. Kilkuosobowa firma zajmująca się ręczną produkcją bombek, może ich wytworzyć kilkadziesiąt tysięcy rocznie. Prace zaczynają się już z początkiem lutego, a kończą kilka dni przed świętami. Warto zaznaczyć, że każda z tych bombek jest niepowtarzalna, tak jak każdy z nas. Można przecież za-

polskie bombki, przykładem jest sklep z ozdobami w regionie Lacjum w okolicach Rzymu. Amerykanie także docenili polskich bombkowych artystów, szklane kule wiszą na drzewkach takich sław jak Oprah Winfrey. Podobno bombki tworzone w Polsce można spotkać też w Białym Domu.



mówić szklaną kulę z imieniem lub wizerunkiem bliskiej osoby i podarować jej jako prezent. Mimo, że tradycyjnie zdobiona bombka kosztuje około 10 złotych, a za całe pudełko trzeba zapłacić prawie 100 zł, amatorów na tradycyjne dekoracje nie brakuje zarówno w Polsce, jak i poza jej granicami. Polskie firmy wysyłają ponad 30% produkcji na eksport do różnych krajów Europy. Przykładem są Niemcy, tam bardzo cenią sobie polskie bombki za ich niepowtarzalność, oraz Włochy, gdzie mimo ceny, która nierzadko sięga od 5 do 15 euro za bombkę, zyskały dużo zwolenników. W Italii bardzo dużo sklepów ma w swoim asortymencie właśnie

Polska bombka w każdym domu

Ubierając choinkę, tworzymy niezapomniany nastrój całych świąt. Zaraz po przyniesieniu drzewka w centralne miejsce domu/mieszkania, wszyscy zbieramy się, aby ustroić jeden z największych symboli Bożego Narodzenia. Przeplatając gałęzie koraliczami, świeczkami czy okrywając złotymi łańcuchami, nie możemy zapomnieć o tych kolorowych, szklanych kulach, w których tak pięknie odbija się światło migających lampek. Wraz z powieszeniem takiej, ręcznie zdobionej bombki otrzymujemy



gwarancję, że jest to coś niepowtarzalnego. W czego stworzenie, ktoś włożył całe swoje serce i umiejętności. Mamy pewność, że nie wyprodukowała tego maszyna, wypływająca z siebie miliony takich samych klonów. Może warto jest poświęcić te kilka złotych i kupić chociaż jedną bombkę, aby zawisła na naszym drzewku w honorowym miejscu i wyróżniała się swoim majestatem, spośród reszty kupionych

masowo w supermarkecie ozdób. Nie pozwólmy, aby na co dzień zalewające nas plastik, tandeta i komercja zdominowały też i Boże Narodzenie. Jesteśmy tacy zabiegani przez cały rok, rodzina jest trochę z boku. Czy święta tak jak dawniej, potrafią nas jeszcze połączyć?

JAROSŁAW MIKOŁAJ SKOCZEŃ/
FOT. BEATRICE DE SANTIS/
EMMERSON REALTY S.A



Święta dookoła świata

Karp, opłatek, puste miejsce przy stole i choinka. To pierwsze skojarzenia, jakie przychodzą nam do głowy w związku ze Świętami Bożego Narodzenia. Jakże zwyczaj celebrowane są w innych krajach?

Boże Narodzenie świętują miliony ludzi na całym świecie. Sposób, w jaki się je celebrowuje, jest silnie uzależniony od kultury, religii, ale i położenia geograficznego danego kraju. Jak bardzo

różnią się obchody? Przyglądamy się zwyczajom wybranych nacji.

Nie tylko 25. grudnia!

Najbardziej rzucającą się w oczy różnicą jest inna niż ta, do

której jesteśmy przyzwyczajeni, data obchodów. Kraje, w których używa się kalendarza juliańskiego (nasz to gregoriański), świętują dwa tygodnie później. W Egipcie, Etiopii, Erytrei, Gruzji, Macedonii, Mołdawii, Rosji, w Serbii i na Ukrainie Boże Narodzenie wypada 7. stycznia.

Święta na antypodach

Na półkuli południowej gruzień to pełnia lata. Spełnienie marzeń o białych świątach jest tam więc jeszcze mniej prawdopodobne niż w Polsce. Wcale nie przeszkadza to jednak mieszkańcom tych rejonów w obchodzeniu Bożego Narodzenia. Wręcz przeciwnie – do maksimum wykorzystują oni piękną pogodę. Australijską tradycją są „Carols by Candlelight” – plenerowe koncerty, podczas których ludzie gromadzą się, by w świetle świec śpiewać kolędy pod gołym niebem. – W repertuarze przeważają najpopularniejsze angielskojęzyczne pieśni wigilijne, pastorałki i utwory świąteczne – mówi Agnieszka Godlewska-Wawrzyniak z Helen Doron English. – Usłyszymy tam

tradycyjne kolędy, jak „Silent night”, ale również „Have Yourself a Merry Little Christmas” czy „Jingle Bells” i „We Wish You a Merry Christmas”. Wiele z nich ma bardzo chwytliwe refreony, chętnie śpiewane przez najmłodszych – dodaje.

Niezwykle popularne, zarówno w Australii, jak i w RPA, jest również świąteczne grillowanie. Mieszkańcy obydwu państw organizują barbecue, żartobliwie zwane „Barbie” (w Australii) lub „Braai” (w RPA), by w gronie przyjaciół i rodziny zająć się mięsem i krewetkami.

Kto przynosi prezenty?

O jednoznacznej odpowiedzi na to pytanie trudno nawet w Polsce. Wśród wielu wymienianych przy tej okazji postaci, prym wiodą św. Mikołaj, Gwiazdor, Dzieciątko, Gwiazdka i Aniołek. Co kraj, to obyczaj. We Włoszech prezenty przynosi La Befana – czarownica na miotle. W Hiszpanii – Trzej królowie (odpowiednio 5 i 6 stycznia), a w Rosji - Dziadek Mróz. Są również miejsca, gdzie podarki roz-

daje Mikołaj w nieco innym niż u nas entourage'u. Niderlandzki Sinterklaas przybywa z Hiszpanii wraz z Czarnym Piotrusiem. W Niemczech towarzyszy mu Knecht Rupert, a w Stanach Zjednoczonych – elfy. Drobnych różnic jest więcej - W krajach angielskojęzycznych inaczej niż u nas informuje się Mikołaja o swoich pragnieniach – mówi Agnieszka Godlewska-Wawrzyniak z Helen Doron English - Zamiast wysłać

listy, wrzuca się je do kominka, by z dymem uleciały do nieba – dodaje.

Choć niemal w każdym regionie obchodzi się Boże Narodzenie trochę inaczej, to sens zawsze jest ten sam. Nie ma znaczenia czy jest 20 czy -20 stopni, czy obchody mają miejsce w grudniu czy w styczniu, ani to, kto przynosi prezenty. Najważniejsze, by spotkać z najbliższymi i podzielić się z nimi tym, co mamy najlepszego.



Christmas by Candlelight Fot. DocklandsTony



Zwarte Piet Fot. Hans Pama